

ДЕТСКА ИГРАЧКА ЗА БАЛАНС / CHILDREN'S BALANCE TOY / GYERMEK EGYENSÚLY
JÁTÉK / JUGUETE DE EQUILIBRIO PARA NIÑOS / GIOCATTOLO DI EQUILIBRIO PER
BAMBINI / BALANCE-SPIELZEUG FÜR KINDER / JOUET D'ÉQUILIBRE POUR ENFANTS /
DJEČJA IGRAČKA ZA RAVNOTEŽU / ΠΑΙΔΙΚΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΖΥΓΟΡΙΑΣ / JUCARIE DE ECHILIBRAT
PENTRU COPII / BRINQUEDO DE EQUILÍBRIO INFANTIL / EVENWICHTSSPEELGOED VOOR
KINDEREN / DĚTSKÁ ROVNOVÁHA HRAČKA / ձայմշտա ծաղանկնիս կատամաժո

„ZIPPY”

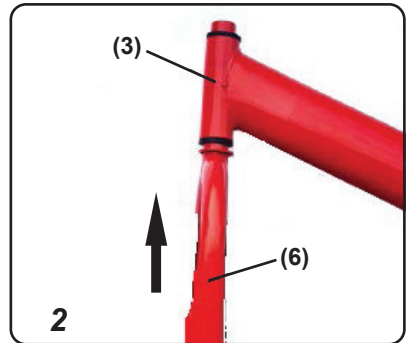
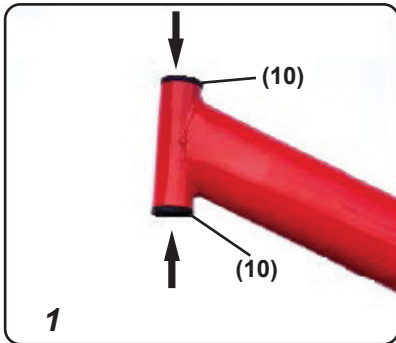
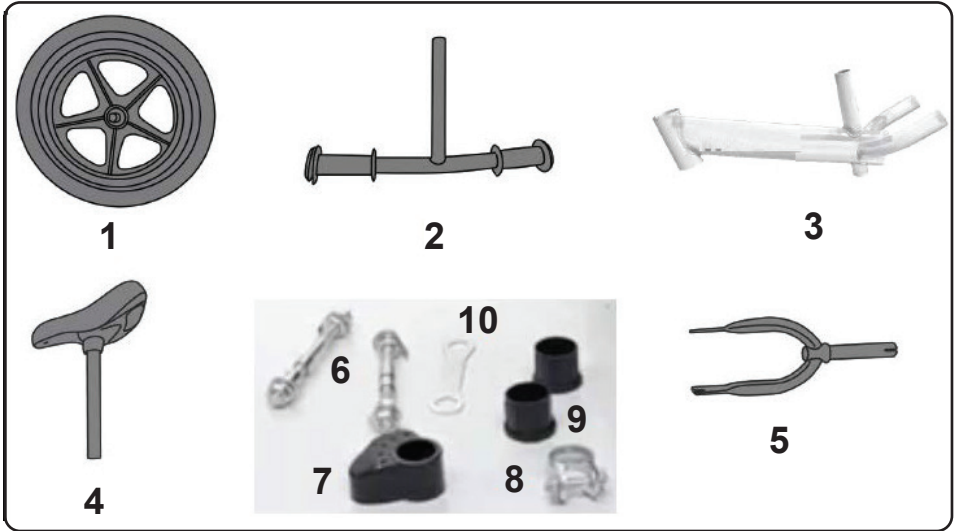


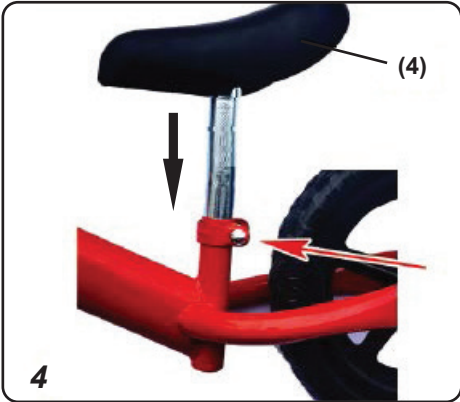
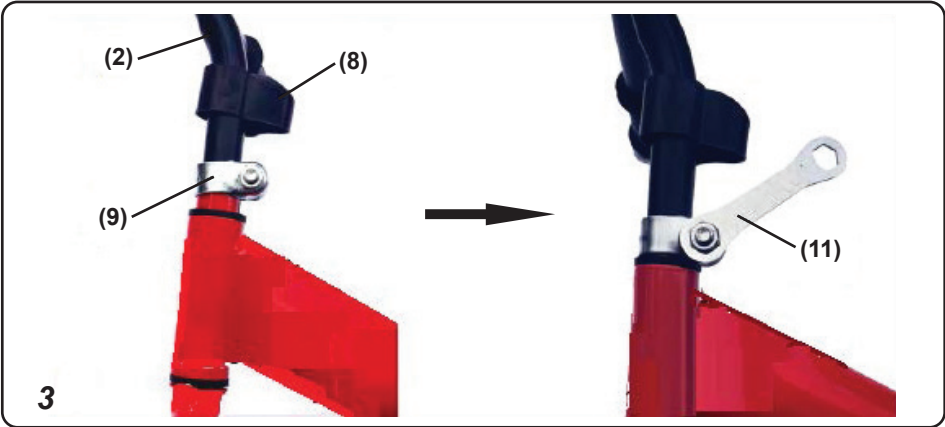
chipolino

продуктов номер / item number / cikkszám / número de artículo /
codice articolo / artikelnummer / numéro d'article / broj proizvoda /
Հրովայնի կոդը / αριθμός προϊόντος / numărul produsului /
número de produto / productnummer / číslo produktu:

DIKZI024xxx/ WX-X05

EN 71





ВГ: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

**ЗА ОСИГУРЯВАНЕ БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ
НА ТОЗИ ПРОДУКТ, СПАЗВАЙТЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯТА,
УКАЗАНИЯТА И ПРЕПОРЪКИТЕ ОТ ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ!**

ОСНОВНИ ПРЕДУПРЕЖДУНИЯ!

- * **ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ УПОТРЕБЯВА САМО ПОД ПРЯК НАДЗОР ОТ ВЪЗРАСТЕН, ПОРАДИ ОПАСНОСТ ОТ ПАДАНЕ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ТАЗИ ИГРАЧКА НЯМА СПИРАЧКА!
- * **ВНИМАНИЕ!** ИГРАЧКАТА НЕ Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ ПОД 3 ГОДИНИ!
- * **ВНИМАНИЕ!** ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА НА ВЪЗРАСТ НАД 3 ГОДИНИ И ТЕГЛО НА ДЕТЕТО МАКСИМУМ 25 kg.
- * **ВНИМАНИЕ!** ДА НЕ СЕ ИЗПОЛЗВА ОТ ДЕЦА НАД 25 kg, ПОРАДИ ОПАСНОСТ ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА КОНСТРУКЦИЯТА НА ИГРАЧКАТА!
- * **ВНИМАНИЕ!** ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ИГРАЧКАТА, ЗАПОЗНАЙТЕ ДЕТЕТО С НАЧИНА НА УПОТРЕБА И С ПРАВИЛАТА ЗА БЕЗОПАСНОСТ.
- * **ВНИМАНИЕ!** ДЕТЕТО ТРЯБВА ДА НОСИ ПРЕДПАЗНА КАСКА НА ГЛАВАТА СИ, ПРОТЕКТОРИ ЗА КОЛЕНЕ И ЛАКТИ И ДА БЪДЕ С ОБУВКИ ПО ВРЕМЕ НА ПОЛЗВАНЕТО НА ИГРАЧКАТА!
- * **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИГРАЧКАТА САМО ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ.
- * **ВНИМАНИЕ!** ИЗПОЛЗВАЙТЕ ИГРАЧКАТА САМО ПРЕЗ ДЕНЯ НА РАВНИ ОБЕЗОПАСЕНИ ПЛОЩАДКИ И НА БЕЗОПАСНО РАЗСТОЯНИЕ ОТ УЛИЦИ И ПЪТНИ ПЛАТНА, ПО КОИТО СЕ ДВИЖАТ АВТОМОБИЛИ.
- * **ВНИМАНИЕ!** ПАЗЕТЕ ОТ ОГЪН И ДРУГИ ИЗТОЧНИЦИ НА ТОПЛИНА!
- * Сглобяването на ИГРАЧКАТА да се извършва САМО от възрастен!
- * **НЕ** допускайте присъствието на деца под 3 години, преди да сте сглобили ИГРАЧКАТА напълно, за да избегнете достъп до дребни и разглобени части!
- * Тази ИГРАЧКА е предназначена САМО за едно дете!
- * **НЕ** позволявайте деца да бутат играчката!
- * Тази ИГРАЧКА НЕ е подходяща за тичане или пързаяне!
- * **НЕ** използвайте ИГРАЧКАТА, ако установите, че има липсващи или повредени части.
- * **НЕ** позволявайте на детето да стои изправено на седалката, за да избегнете нараняване.
- * Детето трябва да носи обувки при използване на ИГРАЧКАТА!
- * **НЕ** поставяйте на ИГРАЧКАТА допълнително връзки и аксесоари, за да избегнете риска от задушаване!
- * **НЕ** поставяйте предмети или багаж на кормилото, за да предотвратите риска от увреждане на детето, вследствие на претоварване, нарушаване на равновесието и преобръщане на ИГРАЧКАТА!
- * При съхранение и транспортиране **НЕ** поставяйте вещи и тежки предмети върху ИГРАЧКАТА, за да не повредите конструкцията ѝ.
- * Да **НЕ** се използва друго превозно средство за придвижване на ИГРАЧКАТА чрез издърпване!
- * **НЕ** позволявайте, както на детето, което ползва ИГРАЧКАТА, така и на децата в близост до нея, да пипат с ръце колелата и/или да поставят в тях предмети!
- * Да се използва далеч от реки, басейни, стълби или препятствия!
- * **НЕ** правете промени или модификации по конструкцията на ИГРАЧКАТА! При необходимост се свържете с търговеца или оторизиран сервиз за консултация и ремонт.
- * **НЕ** използвайте резервни части и други компоненти, които не са доставени от производителя! Производителят не поема отговорност за безопасността в случай, че са използвани резервни части, различни от оригиналните за одобрения тип или препоръчани от него.

СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ

Тази ИГРАЧКА е подходяща за деца на възраст над 3 години с тегло до 25 kg.

ВАЖНО! Следвайте точно указанията и последователността за сглобяване и използване на ИГРАЧКАТА от приложените в инструкцията текст и илюстрации.

ВНИМАНИЕ! ПРОВЕРЕТЕ СИГУРНОСТТА НА ФИКСИРАНЕТО СЛЕД ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ВСЯКА ОПЕРАЦИЯ!

ВНИМАНИЕ! ЗАТЕГНЕТЕ СКОБИТЕ ДОБРЕ. РАЗХЛАБВАНЕТО МОЖЕ ДА ДОВЕДЕ ДО РАЗГЛОБЯВАНЕ НА ЧАСТИ ОТ ПРОДУКТА И НАРАНЯВАНЕ НА ДЕТЕТО.

Необходими инструменти: гаечен ключ (включен в комплекта).

Основни части:

- 1 – Колело (2 бр.);
- 2 – Кормило (1 бр.);
- 3 – Рамка (1 бр.);
- 4 – Седалка (1 бр.);
- 5 – Предна вилка (1 бр.);
- 6 – Предна/Задна ос (2 бр.);
- 7 – Капаче на кормилото (1 бр.);
- 8 – Скоба (1 бр.);
- 9 – Втулка (2бр.);
- 10 – Гаечен ключ (1 бр.)

1. Поставете с натиск втулките (10) от двете страни на рамата.
2. Вмъкнете предната вилка (6) в предната тръба на рамата.
3. Поставете скобата (9) върху тръбата на вилката. Промушете капачето (8) върху тръбата на кормилото (2) и вмъкнете кормилото във вилката до желаната височина.

ВНИМАНИЕ! Регулирайте височината на кормилото като спазвате маркировката за дълбочина на вмъкване на колчето. Височината трябва да се регулира така, че маркировката никога да не се вижда! Накрая притегнете скобата с помощта на гаечния ключ (11) и я покрийте с капачето.

4. Вмъкнете седалката в отвора от рамата. Регулирайте височината на седалката като спазвате маркировката за дълбочина на вмъкване върху седалищната тръба. Накрая притегнете скобата с помощта на гаечния ключ (11).
5. а) Отстранете от едната страна на оста крепежните елементи.
б) Промушете оста през отвора на колелото.
в) Поставете от свободния край на оста последователно втулка, гайка, заключваща шайба и накрая фиксираща гайка, но не притягайте.
д) Поставете оста в каналите на предната вилка, както е показано на фигурата и притегнете от двете страни с гаечния ключ.

Монтирайте по същия начин и колелото на задната вилка.

ОПРЕДЕЛЯНЕ НАЙ-ОПТИМАЛНАТА ПОЗИЦИЯ НА СЕДАЛКАТА ЗА ИГРАЧКА БАЛАНС БАЙК

Детето трябва да е седнало удобно, да не е наведено напред към кормилото и стъпалата трябва да осъществяват пълен контакт със земята, както е показано на фиг. 6.

ВАЖНО! За начинаещи е препоръчително първоначално да се използва най-ниското положение на седалката!

ПРЕДПАЗНА КАСКА, ПРОТЕКТОРИ ЗА КОЛЕНА И ЛАКТИ, ОБУВКИ

ЗА ПО-ГОЛЯМА БЕЗОПАСНОСТ ДЕТЕТО ТРЯБВА ДА НОСИ ПРЕДПАЗНА КАСКА НА ГЛАВАТА СИ, ПРОТЕКТОРИ ЗА КОЛЕНА И ЛАКТИ И ДА БЪДЕ С ОБУВКИ ПО ВРЕМЕ НА ПОЛЗВАНЕТО НА ИГРАЧКАТА!

Каската трябва да стои здраво на главата, да не е избутана много назад към тила и да е поставена така, че да предпазва челото.

УКАЗАНИЯ ЗА ПРОФИЛАКТИКА И ПОДДРЪЖКА

Периодично проверявайте изправността на отделните части.

- * Не обливайте ИГРАЧКАТА с вода. Почиствайте с мека кърпа, навлажнена с вода или с неутрален течен препарат.
- * Не почиствайте с агресивни препарати, съдържащи абразивни частици, амоняк, белина или спирт.
- * Редовно смазвайте задвижващите механизми.
- * Не използвайте по песъчливи терени.
- * Не съхранявайте ИГРАЧКАТА в помещения с много топъл въздух или в близост до източници на топлина, за да не се деформира.
- * Съхранявайте ИГРАЧКАТА на чисто и сухо място. Не излагайте на прякото въздействие на околната среда - слънце, дъжд, влага, или резки температурни промени!
- * Винаги подсушавайте ИГРАЧКАТА, оставайте я да изсъхне преди да я приберете за съхранение или да я използвате отново. Възможно е да се появи мухъл, ако съхранявате продукта влажен.
- * При проблеми, свързани с нормалната експлоатация, се обръщайте за консултация или ремонт към оторизираните сервиси.

EN: INSTRUCTIONS FOR USE
IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE

TO ASSURE SAFE USAGE OF THIS PRODUCT FOLLOW ALL WARNINGS, INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THIS USER MANUAL!

WARNINGS!

- * **WARNING!** TO BE USED ONLY UNDER DIRECT ADULT SUPERVISION DUE TO DANGER OF FALLING!
- * **WARNING!** THIS TOY HAS NO BRAKES!
- * **WARNING!** THIS TOY IS NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE!
- * **WARNING!** TO BE USED BY CHILDREN OVER 3 YEARS OF AGE AND CHILD'S WEIGHT MAXIMUM 25 kg.
- * **WARNING!** NOT TO BE USED BY CHILDREN OVER 25 kg, DUE TO DANGER OF OVERLOADING THE TOY'S STRUCTURE!
- * **WARNING!** BEFORE USING THE TOY, FAMILIARIZE THE CHILD WITH THE METHOD OF USE AND THE SAFETY RULES.
- * **WARNING!** THE CHILD MUST WEAR A SAFETY HELMET, KNEE AND ELBOW PROTECTORS AND SHOES WHEN USING THE TOY!
- * **WARNING!** USE THE TOY ONLY AS INTENDED.
- * **WARNING!** USE THE TOY ONLY DURING THE DAY ON LEVEL SECURED AREAS AND A SAFE DISTANCE FROM STREETS AND ROADS WITH VEHICLE TRAVEL.
- * **WARNING!** KEEP AWAY FROM FIRE AND OTHER HEAT SOURCES!
- * Assembly of the TOY must be done ONLY by an adult!
- * **DO NOT** allow children under 3 years of age to be present before fully assembling the TOY to avoid access to small and disassembled parts!
- * This TOY is intended for one child ONLY!
- * **DO NOT** allow children to push the toy!
- * This TOY is NOT suitable for running or skating!
- * **DO NOT** use the TOY if you find any parts missing or damaged.
- * **DO NOT** allow the child to stand upright in the seat to avoid injury.
- * The child must wear shoes when using the TOY!
- * **DO NOT** attach additional ties and accessories to the TOY to avoid the risk of suffocation!
- * **DO NOT** place objects or luggage on the handlebar to prevent the risk of injury to the child due to overloading, imbalance and overturning of the TOY!
- * When storing and transporting, **DO NOT** place items and heavy objects on the TOY in order not to damage its structure.
- * **DO NOT** use another vehicle to move the TOY by pulling!
- * **DO NOT** allow the child using the TOY, as well as the children near it, to touch the wheels with their hands and/or place objects in them!
- * To be used away from rivers, pools, stairs or obstacles!
- * **DO NOT** make changes or modifications to the construction of the TOY! If necessary, contact the dealer or an authorized service center for consultation and repair.
- * **DO NOT** use spare parts and other components not supplied by the manufacturer! The manufacturer does not assume responsibility for safety in the event that spare parts other than those original to the approved type or recommended by him are used.

ASSEMBLY AND FUNCTIONS

This TOY is suitable for children over 3 years of age weighing up to 25 kg.

IMPORTANT! Follow exactly the instructions and sequence for assembling and using the TOY from the text and illustrations attached to the instruction.

WARNING! CHECK THE SECURITY OF FIXING AFTER EACH OPERATION!

WARNING! TIGHTEN THE CLAMPS WELL. LOOSING COULD CAUSE PARTS OF THE PRODUCT TO DISASSEMBLY AND INJURY TO THE CHILD.

Tools required: Wrench (included in the kit).

Main parts:

- 1 – Wheel (2 pcs.);
- 2 – Rudder (1 pc.);
- 3 – Frame (1 pc.);
- 4 – Seat (1 pc.);
- 5 – Front fork (1 pc.);
- 6 – Front/Rear axle (2 pcs.);
- 7 – Handlebar cover (1 pc.);
- 8 – Bracket (1 pc.);
- 9 – Sleeve (2 pcs.);
- 10 – Wrench (1 pc.)

1. Press on the bushings (10) on both sides of the frame.
2. Insert the front fork (6) into the front tube of the frame.
3. Place the clamp (9) on the fork tube. Thread the cap (8) onto the handlebar tube (2) and insert the handlebar into the fork to the desired height.

WARNING! Adjust the handlebar height by observing the peg insertion depth marking. The height must be adjusted so that the marking is never visible! Finally, tighten the clamp using the wrench (11) and cover it with the cap.

4. Insert the seat into the hole in the frame. Adjust the seat height by observing the insertion depth mark on the seat tube. Finally tighten the clamp using the wrench (11).
5. a) Remove the fasteners from one side of the axle.
b) Thread the axle through the wheel hole.
c) Place from the free end of the axle in sequence a bushing, a nut, a lock washer and finally a lock nut, but do not tighten.
d) Insert the axle into the grooves of the front fork as shown in the figure and tighten on both sides with the wrench.

Install the rear fork wheel in the same way.

DETERMINING THE BEST SEAT POSITION FOR A TOY BALANCE BIKE

The child must be seated comfortably, not leaning forward towards the handlebars and the steps must to make full contact with the ground as shown in fig. 6.

IMPORTANT! For beginners, it is recommended to initially use the lowest seat position!

SAFETY HELMET, KNEE AND ELBOW PROTECTORS, SHOES

FOR GREATER SAFETY, THE CHILD SHOULD WEAR A SAFETY HELMET ON THEIR HEAD, KNEE AND ELBOW PROTECTORS AND WEAR SHOES WHILE USING THE TOY!

The helmet should fit snugly on the head, not pushed too far back to the back of the head, and positioned to protect the forehead.

PREVENTION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Periodically check the serviceability of individual parts.

- * Do not pour water over the TOY. Clean with a soft cloth moistened with water or a neutral liquid detergent.
- * Do not clean with aggressive detergents containing abrasive particles, ammonia, bleach or alcohol.
- * Lubricate actuators regularly.
- * Do not use on sandy terrain.
- * Do not store the TOY in rooms with very warm air or near heat sources to avoid deformation.
- * Store the TOY in a clean and dry place. Do not expose to the direct impact of the environment - sun, rain, moisture, or sudden temperature changes!
- * Always dry the TOY, let it dry before putting it away for storage or using it again. Mold may develop if you store the product in damp conditions.
- * In case of problems related to normal operation, contact authorized service centers for consultation or repair.

HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS
FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI
FELHASZNÁLÁS ESETÉRE

A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁNAK BIZTOSÍTÁSA
ÉRDEKÉBEN KÖVESSE A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN
TALÁLHATÓ ÖSSZES FIGYELMEZTETÉST, UTASÍTÁST ÉS AJÁNLÁST!

FIGYELMEZTETÉSEK!

- * **FIGYELMEZTETÉS!** CSAK KÖZVETLEN FELNŐTT FELÜGYELET ALATT HASZNÁLHATÓ, A LEESÉSVESZÉLY MIATT!
- * **FIGYELEM!** E JÁTÉKNINCS FÉK!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** A JÁTÉK NEM ALKALMAZ 3 ÉVES ALATT GYERMEKEK SZÁMÁRA!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** 3 ÉVES ELŐTT GYERMEKEK ALKALMAZHATÓ, MAXIMUM 25 KG GYERMEK SÚLY.
- * **FIGYELMEZTETÉS!** NEM HASZNÁLHATÓ 25 KG TÚLIÓS GYERMEKEK, A JÁTÉK SZERKEZETE TÚLTERHELÉSÉNEK VESZÉLYE MIATT!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** A JÁTÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERTESSE A GYERMEKET A HASZNÁLATI MÓDSZERT ÉS A BIZTONSÁGI SZABÁLYOKAT.
- * **FIGYELMEZTETÉS!** A GYERMEK A JÁTÉK HASZNÁLATA ESETÉN BIZTONSÁGI SISAKOT, TÉRD- ÉS KÖNYÖKVEDŐT, CIPŐT KELL VISELNI!
- * **FIGYELMEZTETÉS!** A JÁTÉKOT KIZÁRÓLAG AZ ELŐÍRÁSNAK HASZNÁLJA.
- * **FIGYELMEZTETÉS!** A JÁTÉKOT CSAK NAPPAL HASZNÁLJA SZINTBEN BIZTOSÍTOTT TERÜLETEKEN ÉS GÉPJÁRMŰ UTAZÁSSAL AZ UTCÁKTÓL ÉS UTAKÓL BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN.
- * **FIGYELMEZTETÉS!** TARTANDÓ TÜZTŐL ÉS MÁS HŐFORRÁSTÓL!
- * A JÁTÉK ÖSSZESZERELÉSÉT CSAK FELNŐTT VÉGEZHETI EL!
- * A JÁTÉK TELJES ÖSSZESZERELÉSE ELŐTT **NE** ENGEDJE JELEN 3 ÉVES GYERMEKEKET, HOGY ELKERÜLJÜK A KIS ÉS SZÉT ALKATRÉSZEKHEZ!
- * EZ A JÁTÉK CSAK EGY GYERMEK SZÁMÁRA SZÁNT!
- * **NE** ENGEDJE GYERMEKEKNEK A JÁTÉKOT TOLNI!
- * EZ A JÁTÉK FUTÁSRA VAGY KORCSOLÁSRA NEM ALKALMAS!
- * **NE** HASZNÁLJA A JÁTÉKOT, HA BÁRMILYEN ALKATRÉSZET HIÁNYZIK VAGY SÉRÜLT.
- * A SÉRÜLÉS ELKERÜLÉSÉBEN **NE** ENGEDJE A GYERMEKET FÜGGŐEN AZ ÜLÉSBE ÁLLNI.
- * A GYEREKNEK CIPŐT KELL HASZNÁLNI A JÁTÉK HASZNÁLATA ESETÉN!
- * **NE** RÖGZÍTSEN KIEGÉSZÍTŐKET ÉS KIEGÉSZÍTŐKET A JÁTÉKHOZ, HOGY ELKERÜLJE A FULLJÁSVESZÉLYET!
- * **NE** HELYEZZEN TÁRGYAT VAGY CSOMAGOKAT A KORMÁNYRA, HOGY ELKERÜLJE A GYERMEK SÉRÜLÉSÉNEK VESZÉLYÉT A JÁTÉK TÚLTERHELÉSE, EGYENSÚLYOZÁSA ÉS FORDULÁSA MIATT!
- * TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS SORÁN **NE** HELYEZZEN TÁRGYAKAT ÉS NEHÉZ TÁRGYÁT A JÁTÉKRA, HOGY **NE** SÉRÜLJEN SZERKEZETE.
- * **NE** HASZNÁLJ MÁS JÁRMŰVET A JÁTÉK HÚZÁSSAL TÖRTÉNŐ MOZGATÁSÁRA!
- * A JÁTÉKOT HASZNÁLÓ GYERMEK, ILLETVE A KÖZELÉLETE GYERMEKEK **NE** HAGYJA MEG A KEREKEKET KÉZÜKKEL ÉRINTETNI, ÉS/VAGY TÁRGYAKAT BEHELYEZNI!
- * FOLYÓKTÓL, MEDENCÉKTŐL, LÉPCSŐKÖL VAGY AKADÁLYOKTÓL TÁVOL HASZNÁLHATÓ!
- * **NE** VÁLTOZTASSON VAGY MÓDOSÍTÁST A JÁTÉK FELÉPÍTÉSÉN! HASZÜKSÉGES, KONZULTÁCIÓ ÉS JAVÍTÁS SZÁMÁRA LÉPJEN KAPCSOLATBA A KERESKEDELŐHEZ VAGY EGY JOGOSULT SZERVIZKÖZPONTHOZ.
- * **NE** HASZNÁLJON A GYÁRTÓ ÁLTAL NEM SZÁLLÍTOTT ALKATRÉSZEKET ÉS EGYÉB ALKATRÉSZEKET! A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A BIZTONSÁGÉRT, HA A JÓVÁHAGYOTT TÍPUSBÓL AZ EREDETI VAGY ÁLTAL AJÁNLOTT ALKATRÉSZEKNEK KÍVÜL HASZNÁLNAK.

ÖSSZESZERELÉS ÉS FUNKCIÓK

Ez a JÁTÉK 3 évesnél idősebb, legfeljebb 25 kg súlyú gyermekek számára alkalmas.

FONTOS! Pontosan kövesse a JÁTÉK összeszerelésére és használatára vonatkozó utasításokat és sorrendet az útmutatóhoz mellékelt szövegben és illusztrációkban.

FIGYELEM! MINDEN MŰVELET UTÁN ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉS BIZTONSÁGÁT!

FIGYELEM! JÓL HÚZZA MEG A BIZTOSÍTÓKAT. AZ ELVESZTÉS A TERMÉK ALKATRÉSZEI SZÉTSZERELÉSÉT, ÉS A GYERMEK SÉRÜLÉSÉT OKOZHATJA.

Szükséges eszközök: Csavarkulcs (a készlet tartalmazza).

Főbb részek:

- 1 – Kerék (2 db.);
- 2 – Kormány (1 db.);
- 3 – Keret (1 db.);
- 4 – Ülész (1 db.);
- 5 – Első villa (1 db.);
- 6 – Első/Hátsó tengely (2 db);
- 7 – Kormányburkolat (1 db);
- 8 – Konzol (1 db.);
- 9 – Hüvely (2 db.);
- 10 – Csavarkulcs (1 db)

1. Nyomja meg a perselyeket (10) a keret mindkét oldalán.
2. Helyezze be az első villát (6) a keret első csövibe.
3. Helyezze a bilincset (9) a villacsőre. Fűzze fel a kupakot (8) a kormánycsőre (2), és helyezze be a kormányt a kívánt magasságig a villába.

FIGYELEM! Állítsa be a kormány magasságát a csap behelyezési mélységjelzésének figyelembevételével. A magasságot úgy kell beállítani, hogy a jelölés soha ne legyen látható! Végül húzza meg a bilincset a csavarkulccsal (11), és fedje le a kupakkal.

4. Illesse az ülést a kereten lévő lyukba. Állítsa be az ülés magasságát az üléső behelyezési mélységének jelzésével. Végül húzza meg a bilincset a csavarkulccsal (11).
5. a) Távolítsa el a rögzítőelemeket a tengely egyik oldaláról.
b) Vezesse át a tengelyt a keréknyíláson.
c) Helyezzen el egymás után a tengely szabad végétől egy perselyt, egy anyát, egy biztosító alátétet és végül egy ellenanyát, de ne húzza meg.
d) Helyezze be a tengelyt az első villa hornyába az ábrán látható módon, és húzza meg mindkét oldalon a kulccsal.

Szerelje be a hátsó villa kerekét ugyanígy.

A LEGJOBB ÜLÉSHELYZET MEGHATÁROZÁSA JÁTÉK EGYENSÚLYÚ KERÉKPÁRHOZ

A gyermeknek kényelmesen kell ülnie, nem hajolhat előre a kormány és a lépcsők felé ábrán látható módon teljes érintkezésbe kerüljön a talajjal. 6.

FONTOS! Kezdőknek kezdetben a legalacsonyabb üléspozíció használata javasolt!

BIZTONSÁGI SISAK, TÉRD- ÉS KÖNYÖKVEDŐ, CIPŐ

A NAGYOBB BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN A GYERMEKFEJÉN, TÉRD- ÉSKÖNYÖKVEDŐJÉN BIZTONSÁGI Sisakot HASZNÁLJON, ÉS CIPŐT HASZNÁLJON A JÁTÉK HASZNÁLATA ALATT!

A sisaknak szorosan illeszkednie kell a fejhez, nem kell túlságosan hátratulni a fej hátsó részéhez, és úgy kell elhelyezni, hogy védje a homlokot.

MEGELŐZÉSI ÉS KARBANTARTÁSI UTASÍTÁSOK

Rendszeresen ellenőrizze az egyes alkatrészek használhatóságát.

- * Ne öntsön vizet a JÁTÉKRA. Tisztítsa meg vízzel vagy semleges folyékony mosószerezrel megnedvesített puha ruhával.
- * Ne tisztítsa agresszív tisztítószerrel, amelyek súroló hatású részecskéket, ammóniát, fehérítőt vagy alkoholt tartalmaznak.
- * Rendszeresen kenje meg a hajtóműveket.
- * Ne használja homokos terepen.
- * A deformáció elkerülése érdekében ne tárolja a JÁTÉKT nagyon meleg levegőjű helyiségben vagy hőforrások közelében.
- * Tárolja a JÁTÉKT tiszta és száraz helyen. Ne tegye ki a környezetet közvetlen hatásának - napfénynek, esőnek, nedvességnek vagy hirtelen hőmérséklet-változásoknak!
- * Mindig szárítsa meg a JÁTÉKT, hagyja megszáradni, mielőtt eltenné tárolásra vagy újra felhasználná. Ha a terméket nedves helyen tárolja, penész képződhet.
- * Normál működéssel kapcsolatos problémák esetén forduljon a hivatalos szervizközpontokhoz tanácsadás vagy javítás céljából.

**ES: INSTRUCCIONES DE USO
IMPORTANTE – LEER DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS**

**PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DE ESTE PRODUCTO,
SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y
RECOMENDACIONES DADAS EN ESTE MANUAL DEL USUARIO**

¡ADVERTENCIAS!

- * **¡ADVERTENCIA!** SOLO PARA UTILIZAR BAJO LA SUPERVISIÓN DIRECTA DE UN ADULTO DEBIDO AL PELIGRO DE CAÍDA!
- * **¡ADVERTENCIA!** ESTE JUGUETE NO TIENE FRENOS!
- * **¡ADVERTENCIA!** EL JUGUETE NO ES ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS!
- * **¡ADVERTENCIA!** PARA SER UTILIZADO POR NIÑOS MAYORES DE 3 AÑOS Y CON UN PESO MÁXIMO DE 25 KG.
- * **¡ADVERTENCIA!** NO PARA SER UTILIZADO POR NIÑOS DE MÁS DE 25 KG, DEBIDO AL PELIGRO DE SOBRECARGA EN LA ESTRUCTURA DEL JUGUETE!
- * **¡ADVERTENCIA!** ANTES DE USAR EL JUGUETE, FAMILIARICE AL NIÑO CON EL MÉTODO DE USO Y LAS NORMAS DE SEGURIDAD.
- * **¡ADVERTENCIA!** EL NIÑO DEBE USAR CASCO DE SEGURIDAD, PROTECTORES DE RODILLAS Y CODOS Y ZAPATOS AL USAR EL JUGUETE!
- * **¡ADVERTENCIA!** UTILICE EL JUGUETE SOLO PARA EL USO PREVISTO.
- * **¡ADVERTENCIA!** UTILICE EL JUGUETE SOLO DURANTE EL DÍA EN ÁREAS NIVELADAS Y SEGURAS Y A UNA DISTANCIA SEGURA DE CALLES Y CAMINOS POR LOS QUE circulen VEHÍCULOS.
- * **¡ADVERTENCIA!** ¡MANTÉNGASE ALEJADO DEL FUEGO Y DE OTRAS FUENTES DE CALOR!
- * ¡EL ENSAMBLAJE DEL JUGUETE DEBE SER REALIZADO ÚNICAMENTE POR UN ADULTO!
- * **¡NO** PERMITA QUE NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS ESTÉN PRESENTES ANTES DE ENSAMBLAR COMPLETAMENTE EL JUGUETE PARA EVITAR EL ACCESO A PIEZAS PEQUEÑAS Y DESMONTADAS!
- * ¡ESTE JUGUETE ESTÁ DISEÑADO PARA UN SOLO NIÑO!
- * **¡NO** PERMITA QUE LOS NIÑOS EMPUJEN EL JUGUETE!
- * ¡ESTE JUGUETE NO ES ADECUADO PARA CORRER O PATINAR!
- * **NO** USE EL JUGUETE SI ENCUENTRA ALGUNA PIEZA FALTANTE O DAÑADA.
- * **NO** PERMITA QUE EL NIÑO SE PONGA DE PIE EN EL ASIENTO PARA EVITAR LESIONES.
- * ¡EL NIÑO DEBE USAR ZAPATOS CUANDO USE EL JUGUETE!
- * **¡NO** FIJE CORDONES NI ACCESORIOS ADICIONALES AL JUGUETE PARA EVITAR EL RIESGO DE ASFIXIA!
- * **NO** COLOQUE OBJETOS O EQUIPAJES EN EL MANILLAR PARA EVITAR EL RIESGO DE LESIONES AL NIÑO POR SOBRECARGA, DESEQUILIBRIO Y VUELCO DEL JUGUETE!
- * AL ALMACENAR Y TRANSPORTAR, **NO** COLOQUE OBJETOS Y OBJETOS PESADOS SOBRE EL JUGUETE PARA NO DAÑAR SU ESTRUCTURA.
- * **NO** UTILICE OTRO VEHÍCULO PARA MOVER EL JUGUETE TIRANDO!
- * **NO** PERMITA QUE EL NIÑO QUE UTILIZA EL JUGUETE, ASÍ COMO LOS NIÑOS CERCANOS A ÉL, TOQUEN LAS RUEDAS CON LAS MANOS Y/O COLOQUEN OBJETOS EN ELLAS!
- * DEBE USARSE ALEJADO DE RÍOS, PISCINAS, ESCALERAS U OBSTÁCULOS!
- * **NO** REALICE CAMBIOS O MODIFICACIONES EN LA CONSTRUCCIÓN DEL JUGUETE! SI ES NECESARIO, CONTACTE AL DISTRIBUIDOR O A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO PARA CONSULTAS Y REPARACIONES.
- * **¡NO** UTILICE PIEZAS DE REPUESTO NI OTROS COMPONENTES QUE NO SEAN SUMINISTRADOS POR EL FABRICANTE! EL FABRICANTE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR LA SEGURIDAD EN CASO DE QUE SE UTILICEN PIEZAS DE REPUESTO DISTINTAS A LAS ORIGINALES DEL TIPO APROBADO O RECOMENDADAS POR ÉL.

MONTAJE Y FUNCIONES

Este JUGUETE es apto para niños mayores de 3 años y de hasta 25 kg de peso.

¡IMPORTANTE! Siga exactamente las instrucciones y la secuencia de montaje y uso del JUGUETE del texto y las ilustraciones adjuntas a las instrucciones.

¡ATENCIÓN! COMPRUEBE LA SEGURIDAD DE LA FIJACIÓN DESPUÉS DE CADA OPERACIÓN!

¡ATENCIÓN! APRIETE BIEN LAS ABRAZADERAS. SI SE AFLOJAN, PODRÍAN PROVOCAR EL DESMONTAJE DE PARTES DEL PRODUCTO Y LESIONES AL NIÑO.

Herramientas necesarias: Llave inglesa (incluida en el kit).

Componentes principales:

- 1 – Rueda (2 uds.);
- 2 – Timón (1 uds.);
- 3 – Cuadro (1 uds.);
- 4 – Asiento (1 uds.);
- 5 – Horquilla delantera (1 uds.);
- 6 – Eje delantero/trasero (2 uds.);
- 7 – Tapa del manillar (1 uds.);
- 8 – Soporte (1 uds.);
- 9 – Casquillo (2 uds.);
- 10 – Llave (1 uds.)

1. Presione los casquillos (10) a ambos lados del cuadro.
2. Inserte la horquilla delantera (6) en el tubo delantero del cuadro.
3. Coloque la abrazadera (9) en el tubo de la horquilla. Enrosque el tapón (8) en el tubo del manillar (2) e inserte el manillar en la horquilla hasta la altura deseada.

¡ATENCIÓN! Ajuste la altura del manillar observando la marca de profundidad de inserción de la clavija. ¡La altura debe ajustarse de modo que la marca nunca sea visible! Por último, apriete la abrazadera con la llave (11) y cúbrala con el tapón.

4. Inserte el asiento en el orificio del cuadro. Ajuste la altura del asiento observando la marca de profundidad de inserción en el tubo del asiento. Finalmente, apriete la abrazadera con la llave (11).
5. a) Retire los sujetadores de un lado del eje.
b) Pase el eje por el orificio de la rueda.
c) Coloque desde el extremo libre del eje en secuencia un casquillo, una tuerca, una arandela de seguridad y finalmente una tuerca de seguridad, pero no apriete.
d) Inserte el eje en las ranuras de la horquilla delantera como se muestra en la figura y apriete en ambos lados con la llave.

Instale la rueda de la horquilla trasera de la misma manera.

DETERMINACIÓN DE LA MEJOR POSICIÓN DEL ASIENTO PARA UNA BICICLETA DE EQUILIBRIO DE JUGUETE

El niño debe estar sentado cómodamente, sin inclinarse hacia adelante hacia el manillar y los escalones deben hacer contacto completo con el suelo como se muestra en la figura 6.

¡IMPORTANTE! Para principiantes, se recomienda utilizar inicialmente la posición de asiento más baja.

CASCO DE SEGURIDAD, PROTECTORES DE RODILLAS Y CODOS, ZAPATOS

PARA MAYOR SEGURIDAD, EL NIÑO DEBE USAR UN CASCO DE SEGURIDAD EN LA CABEZA, PROTECTORES DE RODILLAS Y CODOS Y ZAPATOS DURANTE EL USO DEL JUGUETE!

El casco debe quedar ajustado a la cabeza, no demasiado hacia atrás y en una posición que proteja la frente.

INSTRUCCIONES DE PREVENCIÓN Y MANTENIMIENTO

Controle periódicamente el estado de funcionamiento de las distintas piezas.

- * No vierta agua sobre el JUGUETE. Límpielo con un paño suave humedecido con agua o con un detergente líquido neutro.
- * No limpie con detergentes agresivos que contengan partículas abrasivas, amoníaco, lejía o alcohol.
- * Lubrique los actuadores periódicamente.
- * No utilice el JUGUETE en terrenos arenosos.
- * No guarde el JUGUETE en habitaciones con aire muy cálido o cerca de fuentes de calor para evitar deformaciones.
- * Guarde el JUGUETE en un lugar limpio y seco. No lo exponga al impacto directo del medio ambiente (sol, lluvia, humedad o cambios bruscos de temperatura).
- * Siempre seque el JUGUETE y déjelo secar antes de guardarlo o volver a usarlo. Puede desarrollar moho si guarda el producto en condiciones de humedad.
- * En caso de problemas relacionados con el funcionamiento normal, comuníquese con centros de servicio autorizados para realizar una consulta o una reparación.

**IT: ISTRUZIONI PER L'USO
IMPORTANTE – LEGGERE ATTENTAMENTE
E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO**

**PER GARANTIRE UN USO SICURO DI QUESTO PRODOTTO,
SEGUIRE TUTTE LE AVVERTENZE, LE ISTRUZIONI E LE
RACCOMANDAZIONI FORNITE IN QUESTO MANUALE UTENTE!**

AVVERTENZE!

- * **AVVERTIMENTO!** DA UTILIZZARE SOLO SOTTO LA DIRETTA SUPERVISIONE DI UN ADULTO PER RISCHIO DI CADUTA!
- * **AVVERTIMENTO!** QUESTO GIOCATTOLO NON HA FRENI!
- * **AVVERTIMENTO!** IL GIOCATTOLO NON È ADATTO A BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI!
- * **AVVERTIMENTO!** DA UTILIZZARE DA BAMBINI DI ETÀ SUPERIORE A 3 ANNI E DI PESO MASSIMO DI 25 KG.
- * **AVVERTIMENTO!** NON DA UTILIZZARE DA BAMBINI DI ETÀ SUPERIORE A 25 KG, PER RISCHIO DI SOVRACCARICO DELLA STRUTTURA DEL GIOCATTOLO!
- * **AVVERTIMENTO!** PRIMA DI UTILIZZARE IL GIOCATTOLO, FAMILIARIZZARE IL BAMBINO CON LE MODALITÀ DI UTILIZZO E LE NORME DI SICUREZZA.
- * **AVVERTIMENTO!** IL BAMBINO DEVE INDOSSARE UN CASCO DI SICUREZZA, PROTEZIONI PER GINOCCHIA E GOMITI E SCARPE DURANTE L'UTILIZZO DEL GIOCATTOLO!
- * **AVVERTIMENTO!** UTILIZZARE IL GIOCATTOLO SOLO COME PREVISTO.
- * **AVVERTIMENTO!** UTILIZZARE IL GIOCATTOLO SOLO DURANTE IL GIORNO IN AREE LIVELLATE E SICURE E A UNA DISTANZA DI SICUREZZA DA STRADE E STRADE CON VIAGGIO DI VEICOLI.
- * **AVVERTIMENTO!** TENERE LONTANO DA FUOCO E ALTRE FONTI DI CALORE!
- * IL MONTAGGIO DEL GIOCATTOLO DEVE ESSERE ESEGUITO SOLO DA UN ADULTO!
- * **NON** PERMETTERE AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI DI ETÀ DI ESSERE PRESENTI PRIMA DEL MONTAGGIO COMPLETO DEL GIOCATTOLO PER EVITARE L'ACCESSO A PARTI PICCOLE E SMONTATE!
- * QUESTO GIOCATTOLO È DESTINATO A UN SOLO BAMBINO!
- * **NON** PERMETTERE AI BAMBINI DI SPINGERE IL GIOCATTOLO!
- * QUESTO GIOCATTOLO NON È ADATTO PER CORRERE O PATTINARE!
- * **NON** UTILIZZARE IL GIOCATTOLO SE SI TROVANO PARTI MANCANTI O DANNEGGIATE.
- * **NON** PERMETTERE AL BAMBINO DI STARE IN PIEDI SUL SEDILE PER EVITARE LESIONI.
- * IL BAMBINO DEVE INDOSSARE LE SCARPE QUANDO UTILIZZA IL GIOCATTOLO!
- * **NON** FISSARE ALTRI LACCI E ACCESSORI AL GIOCATTOLO PER EVITARE IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!
- * **NON** POSIZIONARE OGGETTI O BAGAGLI SUL MANUBRIO PER EVITARE IL RISCHIO DI LESIONI PER IL BAMBINO DOVUTE A SOVRACCARICO, SQUILIBRIO E RIBALTAMENTO DEL GIOCATTOLO!
- * DURANTE LO STOCCAGGIO E IL TRASPORTO, **NON** POSIZIONARE OGGETTI E OGGETTI PESANTI SUL GIOCATTOLO PER NON DANNEGGIARNE LA STRUTTURA.
- * **NON** UTILIZZARE UN ALTRO VEICOLO PER SPOSTARE IL GIOCATTOLO TIRANDOLO!
- * **NON** PERMETTERE AL BAMBINO CHE UTILIZZA IL GIOCATTOLO, NONCHÉ AI BAMBINI VICINI, DI TOCCARE LE RUOTE CON LE MANI E/O DI POSIZIONARE OGGETTI AL SUO INTERNO!
- * DA UTILIZZARE LONTANO DA FIUMI, PISCINE, SCALE O OSTACOLI!
- * **NON** APPORTARE CAMBIAMENTI O MODIFICHE ALLA COSTRUZIONE DEL GIOCATTOLO! SE NECESSARIO, CONTATTARE IL RIVENDITORE O UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO PER CONSULENZE E RIPARAZIONI.
- * **NON** UTILIZZARE RICAMBI E ALTRI COMPONENTI NON FORNITI DAL COSTRUTTORE! IL COSTRUTTORE NON SI ASSUME RESPONSABILITÀ PER LA SICUREZZA NEL CASO IN CUI VENGANO UTILIZZATI RICAMBI DIVERSI DA QUELLI ORIGINALI DEL TIPO OMOLOGATO O DA LUI RACCOMANDATI.

MONTAGGIO E FUNZIONI

Questo GIOCATTOLO è adatto a bambini di età superiore ai 3 anni e di peso fino a 25 kg.

IMPORTANTE! Seguire esattamente le istruzioni e la sequenza per il montaggio e l'uso del GIOCATTOLO dal testo e dalle illustrazioni allegate alle istruzioni.

ATTENZIONE! CONTROLLARE LA SICUREZZA DEL FISSAGGIO DOPO OGNI OPERAZIONE!

ATTENZIONE! STRINGERE BENE I MORSETTI. L'ALLENAMENTO POTREBBE CAUSARE LO SMONTAGGIO DI PARTI DEL PRODOTTO E LESIONI AL BAMBINO.

Attrezzi richiesti: Chiave (inclusa nel kit).

Parti principali:

- 1 – Ruota (2 pz.);
- 2 – Timone (1 pz.);
- 3 – Telaio (1 pz.);
- 4 – Sedile (1 pz.);
- 5 – Forcella anteriore (1 pz.);
- 6 – Asse anteriore/posteriore (2 pz.);
- 7 – Coprimanubrio (1 pz.);
- 8 – Staffa (1 pz.);
- 9 – Manicotto (2 pz.);
- 10 – Chiave (1 pz.)

1. Premere sulle boccole (10) su entrambi i lati del telaio.
2. Inserire la forcella anteriore (6) nel tubo anteriore del telaio.
3. Posizionare il morsetto (9) sul tubo della forcella. Avvitare il tappo (8) sul tubo del manubrio (2) e inserire il manubrio nella forcella all'altezza desiderata.

ATTENZIONE! Regolare l'altezza del manubrio osservando la marcatura della profondità di inserimento del piolo. L'altezza deve essere regolata in modo che la marcatura non sia mai visibile! Infine, serrare il morsetto utilizzando la chiave (11) e coprirlo con il tappo.

4. Inserire il seggiolino nel foro del telaio. Regolare l'altezza del seggiolino osservando il segno di profondità di inserimento sul tubo del seggiolino. Infine, stringere il morsetto utilizzando la chiave (11).
5. a) Rimuovere gli elementi di fissaggio da un lato dell'asse.
b) Infilare l'asse attraverso il foro della ruota.
c) Posizionare dall'estremità libera dell'asse in sequenza una boccola, un dado, una rondella di sicurezza e infine un controdado, ma non stringere.
d) Inserire l'asse nelle scanalature della forcella anteriore come mostrato in figura e stringere su entrambi i lati con la chiave.

Installare la ruota della forcella posteriore nello stesso modo.

DETERMINAZIONE DELLA POSIZIONE MIGLIORE DEL SEDILE PER UNA BICICLETTA GIOCATTOLO

Il bambino deve essere seduto comodamente, non piegato in avanti verso il manubrio e i gradini devono entrare completamente in contatto con il terreno come mostrato in fig. 6.

IMPORTANTE! Per i principianti, si consiglia di utilizzare inizialmente la posizione del sedile più bassa!

CASCO DI SICUREZZA, PROTEZIONI PER GINOCCHIA E GOMITI, SCARPE

PER UNA MAGGIORE SICUREZZA, IL BAMBINO DOVREBBE INDOSSARE UN CASCO DI SICUREZZA SULLA TESTA, PROTEZIONI PER GINOCCHIA E GOMITI E INDOSSARE LE SCARPE DURANTE L'USO DEL GIOCATTOLO!

Il casco deve aderire bene alla testa, non deve essere spinto troppo indietro nella parte posteriore della testa e deve essere posizionato in modo da proteggere la fronte.

ISTRUZIONI PER LA PREVENZIONE E LA MANUTENZIONE

Controllare periodicamente la funzionalità delle singole parti.

- * Non versare acqua sul GIOCATTOLO. Pulire con un panno morbido inumidito con acqua o un detergente liquido neutro.
- * Non pulire con detersivi aggressivi contenenti particelle abrasive, ammoniacale, candeggina o alcol.
- * Lubrificare regolarmente gli attuatori.
- * Non utilizzare su terreni sabbiosi.
- * Non riporre il GIOCATTOLO in stanze con aria molto calda o vicino a fonti di calore per evitare deformazioni.
- * Riporre il GIOCATTOLO in un luogo pulito e asciutto. Non esporre all'impatto diretto dell'ambiente: sole, pioggia, umidità o sbalzi di temperatura!
- * Asciugare sempre il GIOCATTOLO, lasciarlo asciugare prima di riporlo o di riutilizzarlo. Potrebbe formarsi della muffa se si conserva il prodotto in condizioni di umidità.
- * In caso di problemi relativi al normale funzionamento, contattare i centri di assistenza autorizzati per una consulenza o una riparazione.

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

**UM EINE SICHERE VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ZU
GEWÄHRLEISTEN, BEFOLGEN SIE ALLE WARNUNGEN, ANWEISUNGEN
UND EMPFEHLUNGEN IN DIESER BETRIEBSANLEITUNG!**

WARNUNGEN!

- * **WARNUNG!** WEGEN STURZGEFAHR NUR UNTER UNMITTELBARER AUFSICHT EINES ERWACHSENEN VERWENDEN!
- * **WARNUNG!** DIESES SPIELZEUG HAT KEINE BREMSEN!
- * **WARNUNG!** DAS SPIELZEUG IST NICHT FÜR KINDER UNTER 3 JAHREN GEEIGNET!
- * **WARNUNG!** FÜR KINDER AB 3 JAHREN UND MIT EINEM GEWICHT VON HÖCHSTENS 25 KG GEEIGNET.
- * **WARNUNG!** NICHT FÜR KINDER ÜBER 25 KG GEEIGNET, DADIE KONSTRUKTION DES SPIELZEUGS ÜBERBELASTET WERDEN KANN!
- * **WARNUNG!** MACHEN SIE DAS KIND VOR DER VERWENDUNG DES SPIELZEUGS MIT DER VERWENDUNGSWEISE UND DEN SICHERHEITSBESTIMMUNGEN VERTRAUT.
- * **WARNUNG!** DAS KIND MUSS BEI DER VERWENDUNG DES SPIELZEUGS EINEN SCHUTZHELM, KNIIE- UND ELLENBOGENSCHÜTZER SOWIE SCHUHE TRAGEN!
- * **WARNUNG!** VERWENDEN SIE DAS SPIELZEUG NUR WIE VORGEGESEN.
- * **WARNUNG!** VERWENDEN SIE DAS SPIELZEUG NUR TAGSÜBER AUF EBENEN, GESICHERTEM GELÄNDE UND IN SICHEM ABSTAND ZU STRASSEN UND WEGEN MIT FAHRZEUGEN.
- * **WARNUNG!** VON FEUER UND ANDEREN WÄRMEQUELLEN FERNHALTEN!
- * DAS SPIELZEUG DARF NUR VON EINEM ERWACHSENEN ZUSAMMENGEBAUT WERDEN!
- * LASSEN SIE KINDER UNTER 3 JAHREN **NICHT** VOR DER VOLLSTÄNDIGEN ZUSAMMENBAUUNG DES SPIELZEUGS ANWESEND SEIN, UM ZUGANG ZU KLEINEN UND ZERLEGTEM TEIL ZU VERMEIDEN! DIESES SPIELZEUG IST NUR FÜR EIN KIND BESTIMMT!
- * LASSEN SIE KINDER DAS SPIELZEUG **NICHT** SCHIEBEN!
- * DIESES SPIELZEUG IST **NICHT** ZUM RENNEN ODER SKATEN GEEIGNET!
- * VERWENDEN SIE DAS SPIELZEUG **NICHT**, WENN SIE FEHLENDE ODER BESCHÄDIGTE TEILE FESTSTELLEN.
- * LASSEN SIE DAS KIND **NICHT** AUFRICHT IM SITZ STEHEN, UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- * DAS KIND MUSS BEI DER VERWENDUNG DES SPIELZEUGS SCHUHE TRAGEN!
- * BEFESTIGEN SIE **KEINE** ZUSÄTZLICHEN BÄNDER UND ZUBEHÖRTEILE AM SPIELZEUG, UM ERSTICKUNGSGEFAHR ZU VERMEIDEN!
- * LEGEN SIE **KEINE** GEGENSTÄNDE ODER GEPÄCK AUF DEN LENKER, UM VERLETZUNGSGEFAHR FÜR DAS KIND DURCH ÜBERLASTUNG, UNGLEICHGEWICHT UND UMGEKIPPT DES SPIELZEUGS ZU VERMEIDEN!
- * LEGEN SIE BEI DER LAGERUNG UND DEM TRANSPORT **KEINE** GEGENSTÄNDE UND SCHWEREN GEGENSTÄNDE AUF DAS SPIELZEUG, UM SEINE STRUKTUR NICHT ZU BESCHÄDIGEN.
- * VERWENDEN SIE **KEIN** ANDERES FAHRZEUG, UM DAS SPIELZEUG DURCH ZIEHEN ZU BEWEGEN!
- * ERLAUBEN SIE DEM KIND, DAS DAS SPIELZEUG VERWENDET, SOWIE DEN KINDERN IN DER NÄHE **NICHT**, DIE RÄDER MIT DEN HÄNDEN ZU BERÜHREN UND/ODER GEGENSTÄNDE DARAUF ZU LEGEN!
- * FERN VON FLÜSSEN, POOLS, TREPPEN ODER HINDERNISSEN ZU VERWENDEN!
- * NEHMEN SIE **KEINE** ÄNDERUNGEN ODER MODIFIKATIONEN AN DER KONSTRUKTION DES SPIELZEUGS VOR! WENDEN SIE SICH BEI BEDARF AN DEN HÄNDLER ODER EIN AUTORISIERTES SERVICE-CENTER FÜR BERATUNG UND REPARATUR.
- * VERWENDEN SIE **KEINE** ERSATZTEILE UND ANDERE KOMPONENTEN, DIE NICHT VOM HERSTELLER GELIEFERT WURDEN! DER HERSTELLER ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR DIE SICHERHEIT, FALLS ANDERE ERSATZTEILE ALS DIE ORIGINALTEILE DES ZUGELASSENEN TYPUS ODER DIE VON IHM EMPFOHLENE VERWENDET WERDEN.

MONTAGE UND FUNKTIONEN

Dieses SPIELZEUG ist für Kinder ab 3 Jahren mit einem Gewicht von bis zu 25 kg geeignet.

WICHTIG! Befolgen Sie die Anweisungen und die Reihenfolge für die Montage und Verwendung des SPIELZEUGS genau aus dem Text und den Abbildungen, die der Anleitung beigelegt sind.

WARNUNG! ÜBERPRÜFEN SIE DIE SICHERHEIT DER BEFESTIGUNG NACH JEDEM VORGANG!

WARNUNG! ZIEHEN SIE DIE KLEMMEN GUT FEST. DAS LÖSEN KÖNNTE ZUM ZERLEGEN VON TEILEN DES PRODUKTS UND ZU VERLETZUNGEN DES KINDES FÜHREN.

Erforderliche Werkzeuge: Schraubenschlüssel (im Kit enthalten).

Hauptteile:

- 1 – Rad (2 Stk.);
- 2 – Ruder (1 Stk.);
- 3 – Rahmen (1 Stk.);
- 4 – Sitz (1 Stk.);
- 5 – Vordergabel (1 Stk.);
- 6 – Vorder-/Hinterachse (2 Stk.);
- 7 – Lenkerabdeckung (1 Stk.);
- 8 – Halterung (1 Stk.);
- 9 – Hülse (2 Stk.);
- 10 – Schraubenschlüssel (1 Stk.)

1. Drücken Sie die Buchsen (10) auf beiden Seiten des Rahmens fest.
2. Stecken Sie die Vordergabel (6) in das Vorderrohr des Rahmens.
3. Setzen Sie die Klemme (9) auf das Gabelrohr. Schrauben Sie die Kappe (8) auf das Lenkerrohr (2) und stecken Sie den Lenker bis zur gewünschten Höhe in die Gabel.

ACHTUNG! Passen Sie die Lenkerhöhe an, indem Sie die Markierung für die Einstecktiefe des Stifts beachten. Die Höhe muss so eingestellt werden, dass die Markierung nie sichtbar ist! Zum Schluss die Klemme mit dem Schraubenschlüssel (11) festziehen und mit der Kappe abdecken.

4. Den Sattel in die Öffnung im Rahmen einsetzen. Die Sattelhöhe anhand der Markierung für die Einstecktiefe am Sattelrohr einstellen. Zum Schluss die Klemme mit dem Schraubenschlüssel (11) festziehen.
5. a) Die Befestigungselemente von einer Seite der Achse entfernen.
b) Die Achse durch die Radöffnung fädeln.
c) Vom freien Ende der Achse nacheinander eine Buchse, eine Mutter, eine Federscheibe und schließlich eine Federmutter einsetzen, aber nicht festziehen.
d) Die Achse wie in der Abbildung gezeigt in die Nuten der Vordergabel einsetzen und auf beiden Seiten mit dem Schraubenschlüssel festziehen.

Das Hinterrad auf die gleiche Weise montieren.

FESTLEGUNG DER BESTEN SITZPOSITION FÜR EIN SPIELZEUG-LAUFRAD

Das Kind muss bequem sitzen, darf sich nicht nach vorne zum Lenker lehnen und die Stufen müssen vollständigen Bodenkontakt haben, wie in Abb. 6 gezeigt.

WICHTIG! Für Anfänger wird empfohlen, zunächst die niedrigste Sitzposition zu verwenden!

SCHUTZHELM, KNIE- UND ELLENBOGENSCHÜTZER, SCHUHE

FÜR MEHR SICHERHEIT SOLLTE DAS KIND BEI DER VERWENDUNG DES SPIELZEUGS EINEN SCHUTZHELM AUF DEM KOPF, KNIE- UND ELLENBOGENSCHÜTZER UND SCHUHE TRAGEN!

Der Helm sollte eng am Kopf anliegen, nicht zu weit nach hinten gedrückt sein und so positioniert sein, dass er die Stirn schützt.

VORBEUGUNGS- UND WARTUNGSANLEITUNG

Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionsfähigkeit einzelner Teile.

- * Gießen Sie kein Wasser über das SPIELZEUG. Reinigen Sie es mit einem weichen, mit Wasser oder einem neutralen Flüssigwaschmittel angefeuchteten Tuch.
- * Reinigen Sie es nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, die Schleifpartikel, Ammoniak, Bleichmittel oder Alkohol enthalten.
- * Schmieren Sie die Antriebe regelmäßig.
- * Verwenden Sie das SPIELZEUG nicht auf sandigem Untergrund.
- * Lagern Sie das SPIELZEUG nicht in Räumen mit sehr warmer Luft oder in der Nähe von Wärmequellen, um Verformungen zu vermeiden.
- * Lagern Sie das SPIELZEUG an einem sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie das Spielzeug keinen direkten Umwelteinflüssen aus – Sonne, Regen, Feuchtigkeit oder plötzlichen Temperaturschwankungen!
- * Lassen Sie das Spielzeug immer trocken, bevor Sie es verstauen oder wieder verwenden. Wenn Sie das Produkt in feuchten Umgebungen lagern, kann sich Schimmel bilden.
- * Wenden Sie sich bei Problemen im Zusammenhang mit dem normalen Betrieb an autorisierte Servicezentren, um Beratung oder Reparatur zu erhalten.

FR: MODE D'EMPLOI
IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET
À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

**POUR ASSURER UNE UTILISATION SÛRE DE CE PRODUIT,
SUIVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET
RECOMMANDATIONS DONNÉS DANS CE MANUEL D'UTILISATION !**

AVERTISSEMENTS !

- * **AVERTISSEMENT ! À UTILISER UNIQUEMENT SOUS LA SURVEILLANCE DIRECTE D'UN ADULTE EN RAISON DU RISQUE DE CHUTE!**
- * **AVERTISSEMENT ! CE JOUET N'A PAS DE FREINS!**
- * **AVERTISSEMENT ! LE JOUET NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS !**
- * **AVERTISSEMENT ! À UTILISER PAR DES ENFANTS DE PLUS DE 3 ANS ET D'UN POIDS MAXIMUM DE 25 KG.**
- * **AVERTISSEMENT ! À NE PAS UTILISER PAR DES ENFANTS DE PLUS DE 25 KG, EN RAISON DU RISQUE DE SURCHARGE DE LA STRUCTURE DU JOUET !**
- * **AVERTISSEMENT ! AVANT D'UTILISER LE JOUET, FAMILIARISER L'ENFANT AVEC LA MÉTHODE D'UTILISATION ET LES RÈGLES DE SÉCURITÉ.**
- * **AVERTISSEMENT ! L'ENFANT DOIT PORTER UN CASQUE DE SÉCURITÉ, DES PROTECTEURS DE GENOUX ET DE COUDES ET DES CHAUSSURES LORS DE L'UTILISATION DU JOUET!**
- * **AVERTISSEMENT ! UTILISER LE JOUET UNIQUEMENT COMME PRÉVU.**
- * **AVERTISSEMENT ! UTILISER LE JOUET UNIQUEMENT PENDANT LA JOURNÉE DANS DES ZONES SÉCURISÉES ET À UNE DISTANCE DE SÉCURITÉ DES RUES ET DES ROUTES AVEC CIRCULATION DE VÉHICULES.**
- * **AVERTISSEMENT ! TENIR LOIN DU FEU ET D'AUTRES SOURCES DE CHALEUR !**
- * **L'ASSEMBLAGE DU JOUET DOIT ÊTRE EFFECTUÉ UNIQUEMENT PAR UN ADULTE !**
- * **NE PAS PERMETTRE AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS D'ÊTRE PRÉSENTS AVANT L'ASSEMBLAGE COMPLET DU JOUET AFIN D'ÉVITER L'ACCÈS AUX PETITES PIÈCES DÉMONTABLES !**
- * **CE JOUET EST CONÇU POUR UN SEUL ENFANT !**
- * **NE PAS PERMETTRE AUX ENFANTS DE POUSSER LE JOUET !**
- * **CE JOUET NE CONVIENT PAS À LA COURSE OU AU PATINAGE !**
- * **N'UTILISEZ PAS LE JOUET SI VOUS CONSTATEZ QUE DES PIÈCES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES.**
- * **NE PAS PERMETTRE À L'ENFANT DE SE TENIR DEBOUT SUR LE SIÈGE AFIN D'ÉVITER TOUTE BLESSURE.**
- * **L'ENFANT DOIT PORTER DES CHAUSSURES LORSQU'IL UTILISE LE JOUET !**
- * **NE PAS FIXER D'ATTACHES ET D'ACCESSOIRES SUPPLÉMENTAIRES AU JOUET AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !**
- * **NE PAS PLACER D'OBJETS OU DE BAGAGES SUR LE GUIDON AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE À L'ENFANT EN RAISON D'UNE SURCHARGE, D'UN DÉSÉQUILIBRE ET D'UN RENVERSSEMENT DU JOUET !**
- * **LORS DU STOCKAGE ET DU TRANSPORT, NE PAS PLACER D'OBJETS ET D'OBJETS LOURDS SUR LE JOUET AFIN DE NE PAS ENDOMMAGER SA STRUCTURE.**
- * **NE PAS UTILISER UN AUTRE VÉHICULE POUR DÉPLACER LE JOUET EN LE TIRANT !**
- * **NE PAS PERMETTRE À L'ENFANT QUI UTILISE LE JOUET, AINSI QU'AUX ENFANTS À PROXIMITÉ, DE TOUCHER LES ROUES AVEC LEURS MAINS ET/OU D'Y PLACER DES OBJETS !**
- * **À UTILISER LOIN DES RIVIÈRES, PISCINES, ESCALIERS OU OBSTACLES !**
- * **NE PAS APPORTER DE CHANGEMENTS OU DE MODIFICATIONS À LA CONSTRUCTION DU JOUET! SI NÉCESSAIRE, CONTACTER LE CONCESSIONNAIRE OU UN CENTRE D'ASSISTANCE AGRÉÉ POUR CONSULTATION ET RÉPARATION.**
- * **N'UTILISEZ PAS DE PIÈCES DE RECHANGE ET D'AUTRES COMPOSANTS NON FOURNIS PAR LE FABRICANT! LE FABRICANT N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ EN CAS D'UTILISATION DE PIÈCES DE RECHANGE AUTRES QUE CELLES D'ORIGINE DU TYPE APPROUVÉ OU RECOMMANDÉES PAR LUI.**

ASSEMBLAGE ET FONCTIONS

Ce JOUET est adapté aux enfants de plus de 3 ans et pesant jusqu'à 25 kg.

IMPORTANT ! Suivez exactement les instructions et la séquence d'assemblage et d'utilisation du JOUET à partir du texte et des illustrations joints à la notice.

AVERTISSEMENT ! VÉRIFIEZ LA SÉCURITÉ DE LA FIXATION APRÈS CHAQUE OPÉRATION !

AVERTISSEMENT ! SERREZ BIEN LES PINCES. LE Desserrage pourrait entraîner le démontage de certaines pièces du produit et blesser l'enfant.

Outils nécessaires: Clé (incluse dans le kit).

Pièces principales :

- 1 – Roue (2 pièces) ;
- 2 – Gouvernail (1 pièce) ;
- 3 – Cadre (1 pièce) ;
- 4 – Siège (1 pièce) ;
- 5 – Fourche avant (1 pièce) ;
- 6 – Axe avant/arrière (2 pièces) ;
- 7 – Couvre-guidon (1 pièce) ;
- 8 – Support (1 pièce) ;
- 9 – Manchon (2 pièces) ;
- 10 – Clé (1 pièce)

1. Appuyez sur les bagues (10) des deux côtés du cadre.
2. Insérez la fourche avant (6) dans le tube avant du cadre.
3. Placez la pince (9) sur le tube de fourche. Vissez le capuchon (8) sur le tube de guidon (2) et insérez le guidon dans la fourche à la hauteur souhaitée.

AVERTISSEMENT ! Réglez la hauteur du guidon en observant le marquage de profondeur d'insertion de la cheville. La hauteur doit être réglée de manière à ce que le marquage ne soit jamais visible! Enfin, serrez la pince à l'aide de la clé (11) et recouvrez-la du capuchon.

4. Insérez le siège dans le trou du cadre. Réglez la hauteur du siège en observant le repère de profondeur d'insertion sur le tube de selle. Serrez enfin le collier à l'aide de la clé (11).
5. a) Retirez les fixations d'un côté de l'axe.
b) Enfillez l'axe dans le trou de la roue.
c) Placez depuis l'extrémité libre de l'axe dans l'ordre une bague, un écrou, une rondelle frein et enfin un contre-écrou, mais ne serrez pas.
d) Insérez l'axe dans les rainures de la fourche avant comme indiqué sur la figure et serrez des deux côtés avec la clé.

Installez la roue de la fourche arrière de la même manière.

DÉTERMINER LA MEILLEURE POSITION DU SIÈGE POUR UNE DRAISIENNE JOUET

L'enfant doit être assis confortablement, sans se pencher en avant vers le guidon et les marches doivent être en contact total avec le sol comme indiqué sur la fig. 6.

IMPORTANT ! Pour les débutants, il est recommandé d'utiliser initialement la position de siège la plus basse !

CASQUE DE SÉCURITÉ, PROTECTIONS DES GENOUX ET DES COUDIÈRES, CHAUSSURES

POUR PLUS DE SÉCURITÉ, L'ENFANT DOIT PORTER UN CASQUE DE SÉCURITÉ SUR LA TÊTE, DES PROTECTIONS DES GENOUX ET DES COUDIÈRES ET PORTER DES CHAUSSURES LORS DE L'UTILISATION DU JOUET !

Le casque doit être bien ajusté sur la tête, ne pas être trop poussé vers l'arrière de la tête et être positionné de manière à protéger le front.

CONSIGNES DE PRÉVENTION ET D'ENTRETIEN

Vérifiez périodiquement l'état de fonctionnement des différentes pièces.

- * Ne versez pas d'eau sur le JOUET. Nettoyez avec un chiffon doux imbibé d'eau ou d'un détergent liquide neutre.
- * Ne nettoyez pas avec des détergents agressifs contenant des particules abrasives, de l'ammoniaque, de l'eau de javel ou de l'alcool.
- * Lubrifiez régulièrement les actionneurs.
- * Ne pas utiliser sur un terrain sablonneux.
- * Ne stockez pas le JOUET dans des pièces avec de l'air très chaud ou à proximité de sources de chaleur pour éviter toute déformation.
- * Stockez le JOUET dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer directement le jouet à l'influence de l'environnement - soleil, pluie, humidité ou changements brusques de température !
- * Séchez toujours le jouet, laissez-le sécher avant de le ranger ou de le réutiliser. Des moisissures peuvent se développer si vous stockez le produit dans des conditions humides.
- * En cas de problèmes liés au fonctionnement normal, contactez les centres de service agréés pour consultation ou réparation.

HR: UPUTE ZA UPORABU
VAŽNO – SAČUVATI ZA SLUČAJ POTREBE

KAKO BISTE OSIGURALI SIGURNU UPOTREBU OVOG
PROIZVODA, SLIJEDITE SVA UPOZORENJA, UPUTE I
PREPORUKE NAVEDENE U OVOM KORISNIČKOM PRIRUČNIKU!

UPOZORENJA!

- * **UPOZORENJE!** KORISTITI SE SAMO POD IZRAVNIM NADZOROM ODRASLIH ZBOG OPASNOSTI OD PADA!
- * **UPOZORENJE!** OVA IGRAČKA NEMA KOČNICE!
- * **UPOZORENJE!** IGRAČKA NIJE PRIMJERENA ZA DJECU MLAĐU OD 3 GODINE!
- * **UPOZORENJE!** KORISTE DJECA STARIJA OD 3 GODINE I MAKSIMALNE TEŽINE DJETETA 25 KG.
- * **UPOZORENJE!** NE KORISTE DJECA TEŽIJA OD 25 KG, ZBOG OPASNOSTI OD PREEPTEREČIVANJA KONSTRUKCIJE IGRAČKE!
- * **UPOZORENJE!** PRIJE KORIŠTENJA IGRAČKE UPOZNAJTE DIJETE SA NAČINOM KORIŠTENJA I SIGURNOSNIM PRAVILIMA.
- * **UPOZORENJE!** DIJETE KOD KORIŠTENJA IGRAČKE MORA NOSITI ZAŠTITNU KACIGU, ŠTITNIKE ZA KOLJENA I LAKTE TE CIPELE!
- * **UPOZORENJE!** KORISTITE IGRAČKU SAMO ZA NAMJENU.
- * **UPOZORENJE!** KORISTITE IGRAČKU SAMO TIJEKOM DANA NA RAVNIM OSIGURANIM PODRUČJIMA I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI OD ULICA I CESTA KOJIMA PUTUJU VOZILA.
- * **UPOZORENJE!** DRŽATI DALJE OD VATRE I DRUGIH IZVORA TOPLINE!
- * SASTAVLJANJE IGRAČKE MORA VRŠITI SAMO ODRASLA OSOBA!
- * **NE** DOPUSTITE DJECI MLAĐOJ OD 3 GODINE DA BUDU PRISUTNI PRIJE POTPUNOG SASTAVLJANJA IGRAČKE KAKO BI IZBJEGLI PRISTUP SITNIM I RASTAVLJENIM DIJELOVIMA!
- * OVA IGRAČKA JE NAMIJENJENA SAMO ZA JEDNO DIJETE!
- * **NE** DOPUSTITE DJECI DA GURAJU IGRAČKU!
- * OVA IGRAČKA NIJE PRIKLADNA ZA TRČANJE NI KLIZANJE!
- * **NEMOJTE** KORISTITI IGRAČKU AKO UGODITE DA NEKI DIJELOVI NEDOSTAJU ILI OŠTEĆENI.
- * **NE** DOPUSTITE DJETETU DA STOJI USPRAVNO U SJEDALU KAKO BI IZBJEGLI OZLJEDE.
- * DIJETE KOD KORIŠTENJA IGRAČKE MORA NOSITI OBUTE!
- * **NEMOJTE** PRIČVRŠČIVATI DODATNE VEZICE I PRIBOR NA IGRAČKU KAKO BI IZBJEGLI RIZIK OD GUŠENJA!
- * **NE** STAVLJAJTE PREDMETE ILI PRTLJAGU NA UPRAVLJAČ KAKO BISTE SPRIJEČILI OPASNOST OD OZLJEDA DJETETA ZBOG PREEPTEREČENOSTI, DESBALANSA I PRETRTANJA IGRAČKE!
- * PRILIKOM SKLADIŠTENJA I TRANSPORTA **NE** STAVLJAJTE PREDMETE I TEŠKE PREDMETE NA IGRAČKU KAKO BI SE NE OŠTETILA NJENA STRUKTURA.
- * **NEMOJTE** KORISTITI DRUGO VOZILO ZA PREMJEŠTANJE IGRAČKE POVUČENJEM!
- * **NE** DOPUSTITE DJETETU KOJE KORISTI IGRAČKU, KAO NI DJECI U NJENOJ BLIZINI, DIRAJTE KOTAČIĆE SVOJIM RUKAMA I/ILI STAVAJU PREDMETE U NJIH!
- * KORISTITI DALJE OD RIJEKA, BAZENA, STEPENA ILI PREPREKA!
- * **NEMOJTE** RADITI PROMJENE ILI MODIFIKACIJE NA KONSTRUKCIJI IGRAČKE! AKO JE POTREBNO, KONTAKTIRAJTE PRODAJU ILI OVLAŠTENI SERVIS RADI SAVJETA I POPRAVKA.
- * **NEMOJTE** KORISTITI REZERVNE DIJELOVE I DRUGE KOMPONENTE KOJE NE ISPORUČUJE PROIZVOĐAČ! PROIZVOĐAČ NE PREUZIMA ODGOVORNOST ZA SIGURNOST U SLUČAJU DA SE KORISTE REZERVNI DIJELOVI OSIM ONIH ORIGINALNIH ZA ODOBRENI TIP ILI KOJE JE ON PREPORUČIO.

SASTAV I FUNKCIJE

Ova IGRAČKA je prikladna za djecu stariju od 3 godine i do 25 kg težine.

VAŽNO! Točno slijedite upute i redoslijed sastavljanja i korištenja IGRAČKE iz teksta i ilustracija priloženih uz upute.

UPOZORENJE! PROVJERITE SIGURNOST PRIČVRŠĆIVANJA NAKON SVAKE OPERACIJE!

UPOZORENJE! DOBRO ZATEZNITE STEZALJKE. GUBITAK MOŽE UZROKOVATI RASTAVLJANJE DIJELOVA PROIZVODA I OZLJEDU DJETETA.

Potreban alat: ključ (uključen u komplet).

Glavni dijelovi:

- 1 – Kotač (2 kom.);
- 2 – Kormilo (1 kom.);
- 3 – Okvir (1 kom.);
- 4 – Sjedalo (1 kom.);
- 5 – Prednja vilica (1 kom.);
- 6 – Prednja/stražnja osovina (2 kom.);
- 7 – Poklopac upravljača (1 kom.);
- 8 – Nosač (1 kom.);
- 9 – Rukav (2 kom.);
- 10 – Ključ (1 kom.)

1. Pritisnite čahure (10) s obje strane okvira.
2. Umetnite prednju vilicu (6) u prednju cijev okvira.
3. Postavite stezaljku (9) na cijev vilice. Navucite poklopac (8) na cijev upravljača (2) i umetnite upravljač u vilicu do željene visine.

UPOZORENJE! Podesite visinu upravljača promatrajući oznaku dubine umetanja klinova. Visina mora biti podešena tako da se oznaka nikada ne vidi! Na kraju zategnite stezaljku pomoću ključa (11) i pokrijte je poklopcem.

4. Umetnite sjedalo u rupu u okviru. Podesite visinu sjedala promatrajući oznaku dubine umetanja na cijevi sjedala. Na kraju zategnite stezaljku pomoću ključa (11).
5. a) Uklonite pričvrzne elemente s jedne strane osovine.
b) Provucite osovinu kroz otvor kotača.
c) Od slobodnog kraja osovine redom postavite čahuru, maticu, sigurnosnu podlošku i na kraju sigurnosnu maticu, ali nemojte zatezati.
d) Umetnite osovinu u utor prednje vilice kao što je prikazano na slici i zategnite s obje strane ključem.

Ugradite kotač stražnje vilice na isti način.

ODREĐIVANJE NAJBOLJEG POLOŽAJA SJEDALA ZA BICIKL ZA RAVNOTEŽU IGRAČKU

Dijete mora biti udobno smješteno, ne naginjući se naprijed prema upravljaču i stepenicama ostvariti potpuni kontakt s tlom kao što je prikazano na sl. 6.

VAŽNO! Za početnike se preporuča da u početku koriste najniži položaj sjedala!

ZAŠTITNA KACIGA, ŠTITNICI ZA KOLJENA I LAKTE, CIPELE

RADI VEĆE SIGURNOSTI DIJETE TREBA DA NOSI ZAŠTITNU KACIGU NA GLAVI, ŠTITNIKE ZA KOLJENA I LATOVE TE OBUČENO ZA VRIJEME KORIŠTENJA IGRAČKE!

Kaciga bi trebala dobro pristajati uz glavu, ne smije biti gurnuta previše unazad na stražnji dio glave i postavljena tako da štiti čelo.

PREVENTION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Povremeno provjerite ispravnost pojedinih dijelova.

- * Nemojte polijevati IGRAČKU vodom. Čistite mekom krpom navlaženom vodom ili neutralnim tekućim deterdžentom.
- * Ne čistite agresivnim deterdžentima koji sadrže abrazivne čestice, amonijak, izbjeljivač ili alkohol.
- * Redovito podmažite aktuator.
- * Ne koristiti na pjeskovitom terenu.
- * Nemojte skladištiti IGRAČKU u prostorijama s vrlo toplim zrakom ili blizu izvora topline kako biste izbjegli deformaciju.
- * Čuvajte IGRAČKU na čistom i suhom mjestu. Ne izlažite ga izravnom utjecaju okoline - suncu, kiši, vlazi ili naglim promjenama temperature!
- * Uvijek osušite IGRAČKU, pustite da se osuši prije nego što je odložite na pohranu ili ponovno upotrijebite. Ako proizvod skladištite u vlažnim uvjetima, može se razviti plijesan.
- * U slučaju problema vezanih uz normalan rad, obratite se ovlaštenim servisnim centrima radi savjetovanja ili popravka.

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΌΛΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΊΝΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΛΟΓΩ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΤΩΣΗΣ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΦΡΕΝΑ!
- * **ΠΡΟΣΟΧΗ!** ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ 25 KG.
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΝΑ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ 25 KG, ΛΟΓΩ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΟΜΗΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ, ΕΞΟΙΚΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΜΕ ΤΟΝ ΤΡΟΠΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΕΙ ΚΡΑΝΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΟΝΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΓΚΩΝΩΝ ΚΑΙ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΟΝΟ ΟΠΩΣ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ.
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΜΟΝΟ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΣΦΑΛΙΣΜΕΝΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΚΑΙ ΣΕ ΑΣΦΑΛΗ ΑΠΟΣΤΑΣΗ ΑΠΟ ΔΡΟΜΟΥΣ ΚΑΙ ΔΡΟΜΟΥΣ ΜΕ ΤΑΞΙΔΙΑ ΟΧΗΜΑΤΩΝ.
- * **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΆΛΛΕΣ ΠΗΓΕΣ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ!
- * Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ!
- * **ΜΗΝ** ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΟΝΤΑΙ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 3 ΕΤΩΝ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΛΗΡΗ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΕ ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΩΜΕΝΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ!
- * ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ ΜΟΝΟ!
- * **ΜΗΝ** ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΣΠΩΡΟΥΝ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!
- * ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΤΡΕΞΙΜΑ Ή ΠΑΤΙΖΙ!
- * **ΜΗ** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΕΑΝ ΒΡΕΙΤΕ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ Ή ΕΧΟΥΝ ΚΑΤΑΣΤΡΑΦΕΙ.
- * **ΜΗΝ** ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΝΑ ΣΤΕΚΕΙ ΟΡΘΟ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ. ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΕΙ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!
- * **ΜΗΝ** ΠΡΟΣΔΕΣΤΕ ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΔΕΣΜΟΥΣ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΗΣ ΑΣΦΥΓΙΑΣ!
- * **ΜΗΝ** ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ Ή ΑΠΟΣΚΕΥΕΣ ΣΤΟ ΤΙΜΟΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΛΟΓΩ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ, ΑΝΙΣΟΡΡΟΠΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ!
- * ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑ, **ΜΗΝ** ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΒΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΒΛΑΒΕΙ Η ΔΟΜΗ ΤΟΥ.
- * **ΜΗ** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΆΛΛΟ ΟΧΗΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΚΙΝΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΤΡΑΒΟΝΤΑΣ!
- * **ΜΗΝ** ΕΠΙΤΡΕΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΣΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΟΝΤΑ ΑΥΤΟ, ΝΑ ΑΓΓΙΖΟΥΝ ΤΟΥΣ ΤΡΟΧΟΥΣ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΤΟΥ ΚΑΙ/Η ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΟΥΝ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΜΕΣΑ ΤΟΥΣ!
- * ΓΙΑ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΟΤΑΜΙΑ, ΠΙΣΙΝΕΣ, ΣΚΑΛΕΣ Ή ΕΜΠΟΔΙΑ!
- * **ΜΗΝ** ΚΑΝΕΤΕ ΑΛΛΑΓΕΣ Ή ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ! ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ Ή ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΕΡΒΙΣ ΓΙΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.
- * **ΜΗ** ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΆΛΛΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ! Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΕΚΤΟΣ ΑΥΤΩΝ ΤΑ ΓΝΗΣΙΑ ΤΟΥ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ Ή ΠΟΥ ΣΥΝΙΣΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Αυτό το ΠΑΙΧΝΙΔΙ είναι κατάλληλο για παιδιά άνω των 3 ετών με βάρος έως 25 κιλά.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Ακολουθήστε ακριβώς τις οδηγίες και τη σειρά για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ από το κείμενο και τις εικόνες που επισυνάπτονται στην οδηγία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΜΕΤΑ ΚΑΘΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΣΦΙΞΤΕ ΚΑΛΑ ΤΟΥΣ ΣΦΙΚΤΡΕΣ. Η ΑΠΩΛΕΙΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΜΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙ.

Απαιτούμενα εργαλεία: Γαλλικό κλειδί (περιλαμβάνεται στο κιτ).

Κύρια μέρη:

- 1 – Τροχός (2 τεμ.);
- 2 – Πηδάλιο (1 τεμ.);
- 3 – Πλαίσιο (1 τεμ.);
- 4 – Κάθισμα (1 τεμ.);
- 5 – Μπροστινό πιρούνι (1 τεμ.);
- 6 – Μπροστινός/πίσω άξονας (2 τεμ.);
- 7 – Κάλυμμα τιμονιού (1 τεμ.);
- 8 – Στήριγμα (1 τεμ.);
- 9 – Μανίκι (2 τεμ.);
- 10 – Γαλλικό κλειδί (1 τεμ.)

1. Πιάστε τους δακτυλίους (10) και στις δύο πλευρές του πλαισίου.
2. Εισαγάγετε το μπροστινό πιρούνι (6) στον μπροστινό σωλήνα του πλαισίου.
3. Τοποθετήστε τον σφικκτήρα (9) στο σωλήνα του πιρουιού. Περάστε το καπάκι (8) στο σωλήνα του τιμονιού (2) και τοποθετήστε το τιμόνι στο πιρούνι στο επιθυμητό ύψος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ρυθμίστε το ύψος του τιμονιού παρατηρώντας τη σήμανση βάθους εισαγωγής μανταλιού. Το ύψος πρέπει να ρυθμιστεί έτσι ώστε η σήμανση να μην φαίνεται ποτέ! Τέλος, σφίξτε τον σφικκτήρα χρησιμοποιώντας το κλειδί (11) και καλύψτε τον με το καπάκι.

4. Τοποθετήστε το κάθισμα στην τρύπα του πλαισίου. Ρυθμίστε το ύψος του καθίσματος παρατηρώντας το σημάδι βάθους εισαγωγής στο σωλήνα του καθίσματος. Τέλος, σφίξτε τον σφικκτήρα χρησιμοποιώντας το κλειδί (11).
5. α) Αφαιρέστε τους συνδετήρες από τη μία πλευρά του άξονα.
β) Περάστε τον άξονα μέσα από την οπή του τροχού.
γ) Τοποθετήστε από το ελεύθερο άκρο του άξονα με τη σειρά ένα δακτύλιο, ένα παξιμάδι, μια ροδέλα ασφάλισης και τέλος ένα ασφαλιστικό παξιμάδι, αλλά μην σφίξετε.
δ) Εισαγάγετε τον άξονα στις αυλακώσεις του μπροστινού πιρουιού όπως φαίνεται στην εικόνα και σφίξτε και στις δύο πλευρές με το κλειδί.

Τοποθετήστε τον πίσω πιρουοειδή τροχό με τον ίδιο τρόπο.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΛΥΤΕΡΗΣ ΘΕΣΗΣ ΤΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΤΟΥ BALANCE ΠΟΔΗΛΑΤΟ

Το παιδί πρέπει να κάθεται αναπαυτικά, να μην γέρνει προς τα εμπρός προς το τιμόνι και τα σκαλοπάτια πρέπει για να έρθετε σε πλήρη επαφή με το έδαφος όπως φαίνεται στην εικ. 6.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! Για αρχάριους, συνιστάται αρχικά η χρήση της χαμηλότερης θέσης καθίσματος!

ΚΡΑΝΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΟΝΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΓΚΩΝΩΝ, ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ

ΓΙΑ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ, ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΕΙ ΚΡΑΝΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΙ, ΣΤΑ ΓΟΝΑΤΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΑΓΚΩΝΕΣ ΤΟΥ ΚΑΙ ΝΑ ΦΟΡΑΕΙ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙ!

Το κράνος πρέπει να εφαρμόζει άνετα στο κεφάλι, να μην πιέζεται πολύ πίσω στο πίσω μέρος του κεφαλιού και να τοποθετείται για να προστατεύει το μέτωπο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΛΗΨΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Ελέγχετε περιοδικά τη δυνατότητα συντήρησης μεμονωμένων εξαρτημάτων.

- * Μην ρίχνετε νερό πάνω από το ΠΑΙΧΝΙΔΙ. Καθαρίστε με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με νερό ή ουδέτερο υγρό απορρυπαντικό.
- * Μην καθαρίζετε με επιθετικά απορρυπαντικά που περιέχουν λειαντικά σωματίδια, αμμωνία, χλωρίνη ή οινόπνευμα.
- * Λιπάνετε τακτικά τους ενεργοποιητές.
- * Να μην χρησιμοποιείται σε αμμώδη εδάφη.
- * Μην αποθηκεύετε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ σε δωμάτια με πολύ ζεστό αέρα ή κοντά σε πηγές θερμότητας για να αποφύγετε την παραμόρφωση.
- * Αποθηκεύστε το ΠΑΙΧΝΙΔΙ σε καθαρό και στεγνό μέρος. Μην εκτίθεστε στην άμεση επίδραση του περιβάλλοντος - ήλιο, βροχή, υγρασία ή ξαφνικές αλλαγές θερμοκρασίας!
- * Να στεγνώνετε πάντα το ΠΑΙΧΝΙΔΙ, να το αφήνετε να στεγνώσει πριν το βάλετε για αποθήκευση ή το χρησιμοποιήσετε ξανά. Μπορεί να αναπτυχθεί μούχλα εάν αποθηκεύσετε το προϊόν σε υγρές συνθήκες.
- * Σε περίπτωση προβλημάτων που σχετίζονται με την κανονική λειτουργία, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις για διαβούλευση ή επισκευή.

RO: INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
IMPORTANT – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST
DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

PENTRU A ASIGURA UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A ACESTUI
PRODUS, URMAȚI TOATE AVERTISMENTELE, INSTRUCȚIUNILE
ȘI RECOMANDĂRILE DATE ÎN ACEST MANUAL DE UTILIZARE!

AVERTISMENTE!

- * **AVERTISMENT!** A SE UTILIZA NUMAI SUB SUPRAVEGHERE DIRECTĂ A ADULTULUI DATORITĂ PERICOL DE CĂDERE!
- * **AVERTISMENT!** ACEASTA JUCARIE NU ARE FRANE!
- * **ATENȚIE!** JUCARIA NU ESTE POTRIVITA PENTRU COPII SUB 3 ANI!
- * **AVERTISMENT!** A FI UTILIZAT DE CĂTRE COPII CU VÂRSTA PESTE 3 ANI ȘI GREUTATEA COPILULUI MAXIM 25 KG.
- * **AVERTISMENT!** A NU FI UTILIZAT DE CĂTRE COPII PESOI DE 25 KG, DATORITĂ PERICOLULUI DE SUPRAÎNCĂRCARE A STRUCTURII JUCĂRIEI!
- * **AVERTISMENT!** ÎNAINTE DE UTILIZAREA JUCĂRIEI FAMILIARIZAȚI COPILUL CU MODUL DE UTILIZARE ȘI REGULILE DE SIGURANȚĂ.
- * **AVERTISMENT!** COPILUL TREBUIE SĂ PURTĂ CASTĂ DE SIGURANȚĂ, PROTECȚIUNI GENUNCHIȘI ȘI COTATE ȘI PANTOFĂ CÂND UTILIZEAZĂ JUCĂRIA!
- * **AVERTISMENT!** UTILIZAȚI JUCĂRIA NUMAI ASUPRA INTENȚIEI.
- * **AVERTISMENT!** UTILIZAȚI JUCĂRIA NUMAI ÎN TIMPUL ZIUI ÎN ZONE SEGURATIZATE ȘI LA O DISTANȚĂ DE SIGURĂ DE STRĂZI ȘI DRUMURI CU VEHICULO.
- * **AVERTISMENT!** PĂSTRAȚI DEPARTE DE FOC ȘI ALTE SURSE DE CĂLDURĂ! MONTAREA JUCĂRIEI TREBUIE FĂCUTĂ NUMAI DE UN ADULT!
- * **NU** PERMIȚAȚI COPILII SUB 3 ANI SĂ FIE PREZENȚI ÎNAINTE DE MONTAREA COMPLETĂ JUCĂRIEI PENTRU A EVITA ACCESUL LA PIESE MICI ȘI DEMONTATE!
- * ACEASTA JUCARIE ESTE DESTINATĂ UNUI COPIL!
- * **NU** LĂSAȚI COPILOR SĂ IMINGE JUCĂRIA!
- * ACEASTA JUCARIE NU ESTE ADEPTĂ PENTRU ALLERARE SAU PATINAT!
- * **NU** UTILIZAȚI JUCĂRIA DACĂ GĂSĂȚI ORICE PIESE LIPSĂ SAU DETERMATĂ.
- * **NU** LĂSAȚI COPILULUI SĂ STA ȘI DREPT ÎN SCAZ PENTRU A EVITA RĂNIREA.
- * COPILUL TREBUIE SĂ POARTE PANTOFI CÂND UTILIZEAZĂ JUCĂRIA!
- * **NU** ATASAȚI LAGĂȚII ȘI ACCESORII SUPLIMENTARE LA JUCĂRIE PENTRU A EVITA RISCUL DE SUFOCARE!
- * **NU** AȘEZAȚI OBIECTE SAU BAGAJE PE GINDON PENTRU A PREVENI RISCUL DE RĂNIRE A COPILULUI DATORITĂ SUPRAÎNCĂRCĂRII, DEZECHILIBRĂRII ȘI RĂSTURĂRII JUCĂRIEI!
- * CÂND ÎNPOZĂȚIȚI ȘI TRANSPORTAȚI, **NU** AȘEZAȚI ARTICOLE ȘI OBIECTE GRE PE JUCĂRIE, PENTRU A NU-I DETERMINA STRUCTURA.
- * **NU** UTILIZAȚI UN ALTE VEHICULE PENTRU A MUTA JUCĂRIA TRINȚĂ!
- * **NU** PERMIȚAȚI COPILULUI CU MAINILE ȘI/SAU PĂSĂ OBIECTE ÎN ELE CU MÂINILE COPILULUI CU JUCĂRIE, ȘI COPILOR DE LANGĂ EA!
- * A FI FOLOSIT DEPARTE DE RĂURI, PISCINE, SCĂRI SAU OBSTACULE!
- * **NU** FACEȚI SCHIMBĂRI SAU MODIFICĂRI LA CONSTRUCȚIA JUCĂRIEI! DACĂ ESTE NECESAR, CONTACTAȚI DEALERUL SAU UN CENTRU DE SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSULTARE ȘI REPARARE.
- * **NU** UTILIZAȚI PIESE DE SCHIMB ȘI ALTE COMPONENTE NEFURNIZATE DE PRODUCĂTOR! PRODUCĂTORUL NU ÎȘI ASUMA RĂSPONSABILITATEA PENTRU SIGURANȚĂ ÎN CAZUL CARE SUNT UTILIZATE PIESE DE SCHIMB ALTE DECÂT CELE ORIGINALE TIPUL OMOLOGAT SAU RECOMANDATE DE EL.

MONTAJ ȘI FUNCȚII

Această jucărie este potrivită pentru copiii cu vârsta peste 3 ani, cu o greutate de până la 25 kg.

IMPORTANT! Urmați exact instrucțiunile și secvența de asamblare și utilizare a JUCĂRIEI din textul și ilustrațiile atașate instrucțiunii.

AVERTISMENT! VERIFICAȚI SECURITATEA FIXĂRII DUPĂ FIECARE OPERAȚIUNE!

AVERTISMENT! Strângeți BINE CLEMELE. Slăbirea POT PROVOCĂ DEZAMAREA PĂRȚI ALE PRODUSULUI ȘI RĂNIREA COPILULUI.

Instrumente necesare: cheie (inclusă în kit).

Piese principale:

- 1 – Roata (2 buc.);
- 2 – Cărmă (1 buc.);
- 3 – Rama (1 buc.);
- 4 – Scaun (1 buc.);
- 5 – Furca fata (1 buc.);
- 6 – Axa fata/spate (2 buc.);
- 7 – Capac ghidon (1 buc.);
- 8 – Suport (1 buc.);
- 9 – Maneca (2 buc.);
- 10 – Cheie (1 buc.)

1. Apăsăți bușele (10) de pe ambele părți ale cadrului.
2. Introduceți furca față (6) în tubul frontal al cadrului.
3. Așezați clema (9) pe tubul furcii. Introduceți capacul (8) pe tubul ghidonului (2) și introduceți ghidonul în furcă la înălțimea dorită.

AVERTIZARE! Reglați înălțimea ghidonului observând marcajul adâncimii de introducere a cuiei. Înălțimea trebuie reglată astfel încât marcajul să nu fie niciodată vizibil! La final, strângeți clema folosind cheia (11) și acoperiți-o cu capacul.

4. Introduceți scaunul în orificiul din cadru. Reglați înălțimea scaunului observând marcajul adâncimii de introducere de pe tubul scaunului. La final, strângeți clema folosind cheia (11).
5. a) Scoateți elementele de fixare de pe o parte a osiei.
b) Treceți axul prin orificiul roții.
c) Așezați de la capătul liber al osiei în succesiune o bușă, o piuliță, o șaibă de blocare și în final o piuliță de blocare, dar nu strângeți.
d) Introduceți axul în canelurile furcii față așa cum se arată în figură și strângeți pe ambele părți cu cheia.

Montați roata furcii din spate în același mod.

DETERMINAREA CEI CEA MAI BUNĂ POZIȚIE A ȘEZULUI PENTRU O BICICLETĂ DE JUCĂRIE

Copilul trebuie să fie așezat confortabil, fără a se apleca înainte spre ghidon și treptele trebuie pentru a face contact complet cu solul, așa cum se arată în fig. 6.

IMPORTANT! Pentru începători, este recomandat să folosească inițial poziția cea mai joasă a scaunului!

CASTĂ DE SIGURANȚĂ, PROTECȚII GENUNCHII ȘI COTĂTE, PANTOF

PENTRU O MAI MAI MULTĂ SIGURANȚĂ, COPILUL TREBUIE SĂ PORTĂ CASTĂ DE SIGURANȚĂ PE CAP, GENUNCHIȘI ȘI COTATE DE PROTECȚIE ȘI SĂ PURTĂ PANTOFI ÎN CÂND UTILIZEAZĂ JUCĂRIA!

Casca trebuie să se potrivească perfect pe cap, să nu fie împinsă prea mult înapoi spre spatele capului și să fie poziționată pentru a proteja fruntea.

INSTRUCȚIUNI DE PREVENIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați periodic funcționalitatea pieselor individuale.

- * Nu turnați apă peste JUCĂRIE. Curățați cu o cârpă moale umezită cu apă sau cu un detergent lichid neutru.
- * Nu curățați cu detergenți agresivi care conțin particule abrazive, amoniac, înălbitor sau alcool.
- * Lubrifiați actuatorii în mod regulat.
- * A nu se utiliza pe teren nisipos.
- * Nu depozitați jucăria în încăperi cu aer foarte cald sau în apropierea surselor de căldură pentru a evita deformarea.
- * Păstrați jucăria într-un loc curat și uscat. Nu expuneți la impactul direct al mediului - soare, ploaie, umezeală sau schimbări bruște de temperatură!
- * Uscați întotdeauna jucăria, lăsați-o să se usuce înainte de a o pune deoparte pentru depozitare sau de a o folosi din nou. Se poate dezvolta mucegai dacă depozitați produsul în condiții umede.
- * În cazul problemelor legate de funcționarea normală, contactați centrele de service autorizate pentru consultare sau reparare.

**PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
IMPORTANTE – LEIA CUIDADOSAMENTE
E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA**

**PARA GARANTIR A UTILIZAÇÃO SEGURA DESTES
PRODUTOS SIGA TODOS OS AVISOS, INSTRUÇÕES E
RECOMENDAÇÕES DADAS NESTE MANUAL DO UTILIZADOR!**

AVISOS!

- * **AVISO!** PARA SER UTILIZADO APENAS SOB SUPERVISÃO DIRETA DE UM ADULTO DEVIDO AO PERIGO DE QUEDA!
- * **AVISO!** ESTE BRINQUEDO NÃO TEM TRAVÕES!
- * **AVISO!** O BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS!
- * **AVISO!** PARA SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MAIS DE 3 ANOS E COM UM PESO MÁXIMO DE 25 KG.
- * **AVISO!** NÃO DEVE SER UTILIZADO POR CRIANÇAS COM MAIS DE 25 KG, POR PERIGO DE SOBRECARRREGAR A ESTRUTURA DO BRINQUEDO!
- * **AVISO!** ANTES DE UTILIZAR O BRINQUEDO, FAMILIARIZE A CRIANÇA COM O MÉTODO DE UTILIZAÇÃO E AS NORMAS DE SEGURANÇA.
- * **AVISO!** A CRIANÇA DEVE USAR CAPACETE DE SEGURANÇA, PROTETORES DE JOELHO E COTOVELO E CALÇADO QUANDO UTILIZAR O BRINQUEDO!
- * **AVISO!** UTILIZE O BRINQUEDO APENAS COMO SE PRETENDE.
- * **AVISO!** UTILIZE O BRINQUEDO APENAS DURANTE O DIA EM ÁREAS NIVELADAS E SEGURADAS E A UMA DISTÂNCIA SEGURA DAS RUAS E ESTRADAS COM VIAGEM DE VEÍCULO.
- * **AVISO!** MANTENHA LONGE DO FOGO E DE OUTRAS FONTES DE CALOR!
- * A MONTAGEM DO BRINQUEDO SÓ DEVE SER FEITA POR UM ADULTO!
- * **NÃO** PERMITIR A PRESENÇA DE CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS ANTES DE MONTAR TOTALMENTE O BRINQUEDO PARA EVITAR O ACESSO A PEÇAS PEQUENAS E DESMONTADAS!
- * ESTE BRINQUEDO DESTINA-SE APENAS A UMA CRIANÇA!
- * **NÃO** PERMITA QUE AS CRIANÇAS EMPURREM O BRINQUEDO!
- * ESTE BRINQUEDO NÃO É ADEQUADO PARA CORRIDA OU PATINAGEM!
- * **NÃO** UTILIZE O BRINQUEDO SE ENCONTRAR ALGUMA PEÇA EM FALTA OU DANIFICADA.
- * **NÃO** DEIXE A CRIANÇA FICAR EM DIREITO NO ASSENTO PARA EVITAR LESÕES.
- * A CRIANÇA DEVE USAR SAPATOS QUANDO USAR O BRINQUEDO!
- * **NÃO** FIXE LAÇOS E ACESSÓRIOS ADICIONAIS AO BRINQUEDO PARA EVITAR O RISCO DE SUFOCAÇÃO!
- * **NÃO** COLOQUE OBJETOS OU BAGAGEM NO GUIADOR PARA EVITAR O RISCO DE LESÕES NA CRIANÇA POR SOBRECARGA, DESEQUILÍBRIO E CAPOTAGEM DO BRINQUEDO!
- * AO ARMAZENAR E TRANSPORTAR, **NÃO** COLOQUE ARTIGOS E OBJETOS PESADOS SOBRE O BRINQUEDO PARA NÃO DANIFICAR A SUA ESTRUTURA.
- * **NÃO** UTILIZE OUTRO VEÍCULO PARA MOVER O BRINQUEDO PUXANDO!
- * **NÃO** PERMITA QUE A CRIANÇA QUE UTILIZA O BRINQUEDO, BEM COMO AS CRIANÇAS QUE ESTÃO PERTO DO BRINQUEDO, TOQUEM NAS RODAS COM AS MÃOS E/OU COLOQUEM-LHES OBJETOS!
- * PARA SER UTILIZADO LONGE DE RIOS, PISCINAS, ESCADAS OU OBSTÁCULOS!
- * **NÃO** FAÇA ALTERAÇÕES OU MODIFICAÇÕES À CONSTRUÇÃO DO BRINQUEDO! SE NECESSÁRIO, CONTACTE O CONCESSIONÁRIO OU UM CENTRO DE ASSISTÊNCIA AUTORIZADO PARA CONSULTA E REPARAÇÃO.
- * **NÃO** UTILIZE PEÇAS DE REPOSIÇÃO E OUTROS COMPONENTES NÃO FORNECIDOS PELO FABRICANTE! O FABRICANTE NÃO ASSUME A RESPONSABILIDADE PELA SEGURANÇA NO CASO DE UTILIZAÇÃO DE PEÇAS DE REPOSIÇÃO DIFERENTES DAS ORIGINAIS DO TIPO POR ELE APROVADO OU RECOMENDADAS.

MONTAGEM E FUNÇÕES

Este BRINQUEDO é adequado para crianças com mais de 3 anos e peso até 25 kg.

IMPORTANTE! Siga exatamente as instruções e sequência de montagem e utilização do BRINQUEDO contidas no texto e ilustrações anexas às instruções.

AVISO! VERIFIQUE A SEGURANÇA DA FIXAÇÃO APÓS CADA OPERAÇÃO!

AVISO! APERTE BEM AS GRAMPAS. PERDER PODE CAUSAR A DESMONTAGEM DE PEÇAS DO PRODUTO E LESÕES NA CRIANÇA.

Ferramentas necessárias: Chave de bocas (incluída no kit).

Peças principais:

- 1 – Roda (2 unid.);
- 2 – Leme (1 unid.);
- 3 – Moldura (1 unid.);
- 4 – Assento (1 unid.);
- 5 – Garfo frontal (1 unid.);
- 6 – Eixo dianteiro/traseiro (2 unid.);
- 7 – Capa do guidador (1 unid.);
- 8 – Suporte (1 unid.);
- 9 – Manga (2 unid.);
- 10 – Chave (1 unid.)

1. Pressione os casquilhos (10) em ambos os lados da estrutura.
2. Insira o garfo dianteiro (6) no tubo frontal do quadro.
3. Coloque a braçadeira (9) no tubo interior. Enrosque a tampa (8) no tubo do guidador (2) e insira o guidador no garfo até à altura desejada.

AVISO! Ajuste a altura do guidador observando a marcação da profundidade de inserção dos pinos. A altura deve ser ajustada para que a marcação nunca seja visível! Por fim, aperte a braçadeira com a chave (11) e cubra-a com a tampa.

4. Insira o assento no orifício da estrutura. Ajuste a altura do assento observando a marca de profundidade de inserção no tubo do selim. Por fim, aperte a braçadeira com a chave (11).
5. a) Retire os fixadores de um dos lados do veio.
b) Passe o veio pelo orifício da roda.
c) Coloque na extremidade livre do veio em sequência uma bucha, uma porca, uma anilha de pressão e por fim uma porca de segurança, mas não aperte.
d) Insira o veio nas ranhuras do garfo dianteiro, conforme indicado na figura, e aperte em ambos os lados com a chave.

Instale a roda do garfo traseiro da mesma forma.

DETERMINAÇÃO DA MELHOR POSIÇÃO DO ASSENTO PARA UMA BICICLETA TOY BALANCE

A criança deve estar sentada confortavelmente, não inclinada para a frente em direção ao guidador e os degraus devem fazer contacto total com o solo, como mostra a fig. 6.

IMPORTANTE! Para os principiantes, recomenda-se utilizar inicialmente a posição mais baixa do assento!

CAPACETE DE SEGURANÇA, PROTETORES DE JOELHO E COTOVELO, SAPATOS

PARA MAIOR SEGURANÇA, A CRIANÇA DEVE USAR CAPACETE DE SEGURANÇA NOS PROTETORES DE CABEÇA, JOELHO E COTOVELO E USAR SAPATOS QUANDO USAR O BRINQUEDO!

O capacete deve assentar confortavelmente na cabeça, não empurrado demasiado para trás e posicionado de forma a proteger a testa.

INSTRUÇÕES DE PREVENÇÃO E MANUTENÇÃO

Verifique periodicamente a capacidade de manutenção de peças individuais.

- * Não deite água sobre o BRINQUEDO. Limpe com um pano macio humedecido em água ou detergente líquido neutro.
- * Não limpe com detergentes agressivos que contenham partículas abrasivas, amoníaco, lixívia ou álcool.
- * Lubrifique os atuadores regularmente.
- * Não utilizar em terreno arenoso.
- * Não guarde o BRINQUEDO em ambientes com ar muito quente ou perto de fontes de calor para evitar deformações.
- * Guarde o BRINQUEDO num local limpo e seco. Não exponha ao impacto direto do ambiente – sol, chuva, humidade ou mudanças bruscas de temperatura!
- * Seque sempre o BRINQUEDO, deixe-o secar antes de o guardar ou utilizar novamente. Pode desenvolver bolor se armazenar o produto em condições húmidas.
- * Em caso de problemas relacionados com o funcionamento normal, contacte os centros de assistência autorizados para consulta ou reparação.

NL: GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK - LEES ZORGVULDIG EN
BEWAR VOOR LATERE RAADPLEGING

OM EEN VEILIG GEBRUIK VAN DIT PRODUCT TE GARANDEREN,
VOLGT U ALLE WAARSCHUWINGEN, INSTRUCTIES EN
AANBEVELINGEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING OP!

WAARSCHUWINGEN!

- * **WAARSCHUWING!** ALLEEN TE GEBRUIKEN ONDER DIRECT TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENE, WEGENS VALGEVAAR!
- * **WAARSCHUWING!** DIT SPEELGOED HEEFT GEEN REMMEN!
- * **WAARSCHUWING!** HET SPEELGOED IS NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN ONDER DE 3 JAAR!
- * **WAARSCHUWING!** TE GEBRUIKEN DOOR KINDEREN OUDER DAN 3 JAAR EN MET EEN KINDERSGEWICHT VAN MAXIMAAL 25 KG.
- * **WAARSCHUWING!** NIET TE GEBRUIKEN DOOR KINDEREN BOVEN DE 25 KG, WEGENS OVERBELASTING VAN DE STRUCTUUR VAN HET SPEELGOED!
- * **WAARSCHUWING!** MAAK HET KIND VOORDAT U HET SPEELGOED GEBRUIKT VERTROUWD MET DE GEBRUIKSMETHODE EN DE VEILIGHEIDSGEVELS.
- * **WAARSCHUWING!** HET KIND MOET EEN VEILIGHEIDSHELM, KNIE- EN ELLEBOOGBESCHERMERS EN SCHOENEN DRAGEN TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET SPEELGOED!
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK HET SPEELGOED ALLEEN ZOALS BEDOELD.
- * **WAARSCHUWING!** GEBRUIK HET SPEELGOED ALLEEN OVERDAG OP VLAKKE, BEVEILIGDE ZONES EN OP VEILIGE AFSTAND VAN STRATEN EN WEGEN WAAR VOERTUIGEN RIJDEN.
- * **WAARSCHUWING!** HOUD UIT DE BUURT VAN VUUR EN ANDERE WARMTEBRONNEN!
- * HET SPEELGOED MAG ALLEEN DOOR EEN VOLWASSENE WORDEN MONTAGED!
- * LAAT **GEEN** KINDEREN ONDER DE 3 JAAR AANWEZIG ZIJN VOORDAT HET SPEELGOED VOLLEDIG IS MONTAGED OM TOEGANG TOT KLEINE EN GEDEMONTEERDE ONDERDELEN TE VOORKOMEN!
- * DIT SPEELGOED IS BEDOELD VOOR SLECHTS ÉÉN KIND!
- * LAAT KINDEREN HET SPEELGOED **NIET** DUWEN!
- * DIT SPEELGOED IS **NIET** GESCHIKT OM OP TE RENNEN OF SKATEN!
- * GEBRUIK HET SPEELGOED **NIET** ALS ER ONDERDELEN ONTBREKEN OF BESCHADIGD ZIJN.
- * LAAT HET KIND **NIET** RECHTOP IN DE ZITTING STAAN OM LETSEL TE VOORKOMEN.
- * HET KIND MOET SCHOENEN DRAGEN WANNEER HET HET SPEELGOED GEBRUIKT!
- * BEVESTIG **GEEN** EXTRA BANDEN EN ACCESSOIRES AAN HET SPEELGOED OM HET RISICO OP VERSTIKKINGSGEVAAR TE VOORKOMEN!
- * PLAATS **GEEN** VOORWERPEN OF BAGAGE OP HET STUUR OM HET RISICO OP LETSEL BIJ HET KIND DOOR OVERBELASTING, ONEVENWICHT EN KANTELEN VAN HET SPEELGOED TE VOORKOMEN!
- * PLAATS **GEEN** VOORWERPEN EN ZWARE VOORWERPEN OP HET SPEELGOED TIJDENS HET OPSLAAN EN TRANSPORTEREN OM DE STRUCTUUR NIET TE BESCHADIGEN.
- * GEBRUIK **GEEN** ANDER VOERTUIG OM HET SPEELGOED TE VERPLAATSSEN DOOR TE TREKKEN!
- * LAAT HET KIND DAT HET SPEELGOED GEBRUIKT, EVENALS DE KINDEREN DIE ER NAAST STAAN, **NIET** DE WIELEN MET HUN HANDEN AANRAKEN EN/OF ER VOORWERPEN IN PLAATSSEN!
- * GEBRUIK HET SPEELGOED UIT DE BUURT VAN RIVIEREN, ZWEMBADEN, TRAPPEN OF OBSTAKELS!
- * MAAK **GEEN** WIJZIGINGEN OF MODIFICATIES AAN DE CONSTRUCTIE VAN HET SPEELGOED! NEM INDIEN NODIG CONTACT OP MET DE DEALER OF EEN GEAUTORISEERD SERVICECENTRUM VOOR CONSULTATIE EN REPARATIE.
- * GEBRUIK **GEEN** RESERVEONDERDELEN EN ANDERE COMPONENTEN DIE NIET DOOR DE FABRIKANT ZIJN GELEVERD! DE FABRIKANT NEEMT GEEN VERANTWOORDELIJKHEID VOOR DE VEILIGHEID IN HET GEVAL DAT ANDERE RESERVEONDERDELEN DAN DE ORIGINELE VAN HET GOEDGEKEURDE TYPE OF DOOR HEM AANBEVOLEN WORDEN GEBRUIKT.

MONTAGE EN FUNCTIES

Dit SPEELGOED is geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar met een gewicht tot 25 kg.

BELANGRIJK! Volg de instructies en volgorde voor het monteren en gebruiken van het SPEELGOED uit de tekst en illustraties die bij de instructie zijn gevoegd.

WAARSCHUWING! CONTROLEER DE VEILIGHEID VAN DE BEVESTIGING NA ELKE HANDELING!

WAARSCHUWING! DRAAI DE KLEMMEN GOED AAN. LOSKOMEN KAN ERVOOR ZORGEN DAT ONDERDELEN VAN HET PRODUCT DEMONTEREN EN HET KIND LETSEL OPLOPEN.

Benodigd gereedschap: Moersleutel (inbegrepen in de kit).

Belangrijkste onderdelen:

- 1 – Wiel (2 st.);
- 2 – Roer (1 st.);
- 3 – Frame (1 st.);
- 4 – Zadel (1 st.);
- 5 – Voorvork (1 st.);
- 6 – Voor-/Achteras (2 st.);
- 7 – Stuurkap (1 st.);
- 8 – Beugel (1 st.);
- 9 – Huls (2 st.);
- 10 – Sleutel (1 st.)

1. Druk op de bussen (10) aan beide zijden van het frame.
2. Plaats de voorvork (6) in de voorste buis van het frame.
3. Plaats de klem (9) op de vorkbuis. Schroef de dop (8) op de stuurbuis (2) en plaats het stuur in de vork tot de gewenste hoogte.

WAARSCHUWING! Pas de hoogte van het stuur aan door de markering van de insteekdiepte van de pen in acht te nemen. De hoogte moet zo worden afgesteld dat de markering nooit zichtbaar is! Draai ten slotte de klem vast met de sleutel (11) en bedek deze met de dop.

4. Plaats de stoel in het gat in het frame. Pas de zithoogte aan door de insteekdieptemarkering op de zitbuis te observeren. Draai de klem ten slotte vast met de sleutel (11).
5. a) Verwijder de bevestigingsmiddelen van één kant van de as.
b) Rijg de as door het wielgat.
c) Plaats vanaf het vrije uiteinde van de as in volgorde een bus, een moer, een borgring en ten slotte een borgmoer, maar draai deze niet vast.
d) Plaats de as in de groeven van de voorvork zoals weergegeven in de afbeelding en draai aan beide kanten vast met de sleutel.

Installeer het achtervorkwiel op dezelfde manier.

DE BESTE ZITPOSITIE BEPALEN VOOR EEN SPEELGOEDLOOPFIETS

Het kind moet comfortabel zitten, niet voorover leunen richting het stuur en de treden moeten volledig contact maken met de grond zoals weergegeven in afb. 6.

BELANGRIJK! Voor beginners is het raadzaam om in eerste instantie de laagste zitpositie te gebruiken!

VEILIGHEIDSHELM, KNIE- EN ELLEBOOGBESCHERMERS, SCHOENEN

VOOR MEER VEILIGHEID MOET HET KIND EEN VEILIGHEIDSHELM DRAGEN OP ZIJN HOOFD, KNIE- EN ELLEBOOGBESCHERMERS EN SCHOENEN DRAGEN TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET SPEELGOED!

De helm moet goed op het hoofd passen, niet te ver naar achteren op het hoofd worden gedruwd en zo worden geplaatst dat het voorhoofd wordt beschermd.

PREVENTIE- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

Controleer regelmatig de bruikbaarheid van afzonderlijke onderdelen.

- * Giet geen water over het SPEELGOED. Reinig met een zachte doek die is bevochtigd met water of een neutraal vloeibaar reinigingsmiddel.
- * Reinig niet met agressieve reinigingsmiddelen die schurende deeltjes, ammoniak, bleekmiddel of alcohol bevatten.
- * Smeer de actuatoren regelmatig.
- * Niet gebruiken op zanderig terrein.
- * Bewaar het SPEELGOED niet in ruimtes met zeer warme lucht of in de buurt van warmtebronnen om vervorming te voorkomen.
- * Bewaar het SPEELGOED op een schone en droge plaats. Stel het niet bloot aan de directe invloed van de omgeving - zon, regen, vocht of plotselinge temperatuurveranderingen!
- * Droog het TOY altijd, laat het drogen voordat u het opbergt of opnieuw gebruikt. Er kan schimmel ontstaan als u het product in vochtige omstandigheden opbergt.
- * Neem bij problemen met betrekking tot de normale werking contact op met erkende servicecentra voor overleg of reparatie.

cz: NÁVOD K POUŽITÍ
DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE
A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

ABYSTE ZAJISTILI BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU,
DODRŽUJTE VŠECHNA VAROVÁNÍ, POKYNY A DOPORUČENÍ
UVEDENÁ V TOMTO NÁVODU K POUŽITÍ!

VAROVÁNÍ!

- * **VAROVÁNÍ!** POUŽÍVEJTE POUZE POD PŘÍMÝM DOHLEDEM DOSPĚLÝCH Z DŮVODU NEBEZPEČÍ PÁDU!
- * **VAROVÁNÍ!** TATO HRAČKA NEMÁ BRZDY!
- * **VAROVÁNÍ!** HRAČKA NENÍ VHODNÁ PRO DĚTI DO 3 LET!
- * **VAROVÁNÍ!** URČENO PRO DĚTI OD 3 LET A VÁHA DÍTĚTE MAXIMÁLNĚ 25 KG.
- * **VAROVÁNÍ!** NEPOUŽÍVEJTE DĚTI NAD 25 KG, Z DŮVODU NEBEZPEČÍ PŘETÍŽENÍ KONSTRUKCE HRAČKY!
- * **VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM HRAČKY SEZNAMTE DÍTĚ SE ZPŮSOBEM POUŽITÍ A BEZPEČNOSTNÍMI PRAVIDLY.
- * **VAROVÁNÍ!** PŘI POUŽÍVÁNÍ HRAČKY MUSÍ DÍTĚ POUŽÍVAT BEZPEČNOSTNÍ PŘILBU, CHRÁNIČE KOLEN A LOKTŮ A OBUV!
- * **VAROVÁNÍ!** POUŽÍVEJTE HRAČKU POUZE K URČENÍ.
- * **VAROVÁNÍ!** POUŽÍVEJTE HRAČKU POUZE BĚHEM DNE NA ROVINNÝCH ZABEZPEČENÝCH PROSTORÁCH A V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI OD ULIC A SILNIC S JÍZDOU VOZIDLA.
- * **VAROVÁNÍ!** UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ A JINÝCH ZDROJŮ TEPLA!
- * MONTÁŽ HRAČKY MUSÍ PROVÁDĚT POUZE DOSPĚLÁ!
- * **NEDOVOLUJTE** PŘÍTOMNOST DĚTEM DO 3 LET PŘED ÚPLNOU MONTÁŽÍ HRAČKY, ABYSTE SE VYHNALI PŘÍSTUPU K MALÝM A DEMONTOVANÝM DÍLŮM!
- * TATO HRAČKA JE URČENA POUZE PRO JEDNO DÍTĚ!
- * **NEDOVOLTE** DĚTEM TLAČIT HRAČKU!
- * TATO HRAČKA NENÍ VHODNÁ NA BĚH NEBO BRUSLE!
- * **NEPOUŽÍVEJTE** HRAČKU, POKUD ZJISTÍTE, ŽE JAKÉKOLI ČÁSTI CHYBĚJÍ NEBO JSOU POŠKOZENÉ.
- * **NEDOVOLUJTE** DÍTĚTI STÁT V SEDAČCE VZDMĚNĚ, ABY STE PŘEDEŠLI ZRANĚNÍ.
- * PŘI POUŽÍVÁNÍ HRAČKY MUSÍ DÍTĚ NOSIT OBUV!
- * K HRAČCE NEPŘIPOJUJTE DALŠÍ VÁZÁNÍ A DOPLŇKY, ABYSTE SE VYHNALI RIZIKU UDUŠENÍ!
- * **NEPOKLÁDEJTE** PŘEDMĚTY ANI ZAVAZADLA NA ŘÍDÍTKA, ABYSTE ZABRÁNILI RIZIKU PORANĚNÍ DÍTĚTE PŘETÍŽENÍM, NEVYVÁŽENÍM A PŘEVRÁCENÍM HRAČKY!
- * PŘI SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVĚ **NEPOKLÁDEJTE** NA HRAČKU PŘEDMĚTY A TĚŽKÉ PŘEDMĚTY, ABY NEPOŠKODIL JEJÍ KONSTRUKCI.
- * K PŘEMÍSTĚNÍ HRAČKY TAHM **NEPOUŽÍVEJTE** JINÉ VOZIDLO!
- * **NEDOVOLUJTE** DÍTĚTI POUŽÍVAT HRAČKU, TAKÉ DĚTEM V JEJÍ BLÍZKOSTI, ABY SE DOTKLY RUKAMI KOL A NEBO DO NICH UMÍSTĚLY PŘEDMĚTY!
- * POUŽÍVEJTE MIMO ŘEKY, BAZÉNY, SCHODY NEBO PŘEKÁŽKY!
- * **NEPROVÁDEJTE** ZMĚNY ANI ÚPRAVY KONSTRUKCE HRAČKY! V PŘÍPADĚ POTŘEBY KONTAKTUJTE PRODEJCE NEBO AUTORIZOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO PRO KONZULTACI A OPRAVU.
- * **NEPOUŽÍVEJTE** NÁHRADNÍ DÍLY A JINÉ SOUČÁSTI, KTERÉ NEDODÁVÁ VÝROBCE! VÝROBCE NEPŘEBÍRÁ ODPOVĚDNOST ZA BEZPEČNOST V PŘÍPADĚ, ŽE JSOU POUŽÍVÁNY JINÉ NÁHRADNÍ DÍLY NEŽ ORIGINÁLNÍ K SCHVÁLENÉMU TYPU NEBO JEJ DOPORUČENÉ.

MONTÁŽ A FUNKCE

Tato HRAČKA je vhodná pro děti od 3 let s hmotností do 25 kg.

DŮLEŽITÉ! Postupujte přesně podle pokynů a pořadí pro sestavení a používání HRAČKY z textu a ilustrací připojených k návodu.

VAROVÁNÍ! PO KAŽDÉ OPERACE ZKONTROLUJTE BEZPEČNOST UPEVNĚNÍ!

VAROVÁNÍ! DOBŘE UTAHUJTE SVORKY. PŘI ZTRÁTĚ BY MOHLO ZPŮSOBIT DEMONTÁŽ ČÁSTÍ VÝROBKU A PORANĚNÍ DÍTĚTE.

Potřebné nářadí: Klíč (součástí sady).

Hlavní díly:

- 1 – Kolo (2 ks);
- 2 – Kormidlo (1 ks);
- 3 – Rám (1 ks);
- 4 – Sedadlo (1 ks);
- 5 – Přední vidlice (1 ks);
- 6 – Přední/Zadní náprava (2 ks);
- 7 – Kryt na řídítka (1 ks);
- 8 – Držák (1 ks);
- 9 – Objímka (2 ks);
- 10 – Klíč (1 ks)

1. Zatlačte na pouzdra (10) na obou stranách rámu.

2. Vložte přední vidlici (6) do přední trubky rámu.

3. Umístěte svorku (9) na trubku vidlice. Nasroubujte krytku (8) na trubku řídítek (2) a vložte řídítka do vidlice do požadované výšky.

VAROVÁNÍ! Nastavte výšku řídítek podle značky hloubky zasunutí kolíku. Výška musí být nastavena tak, aby označení nebylo nikdy vidět! Nakonec utáhněte svorku pomocí klíče (11) a zakryjte ji krytkou.

4. Vložte sedadlo do otvoru v rámu. Nastavte výšku sedadla podle značky hloubky zasunutí na trubce sedadla. Nakonec utáhněte svorku pomocí klíče (11).

5. a) Odstraňte upevňovací prvky z jedné strany nápravy.

b) Provlékněte osu otvorem v kole.

c) Nasadte z volného konce osy postupně pouzdro, matici, pojistnou podložku a nakonec pojistnou matici, ale neutahujte.

d) Vložte osu do drážek přední vidlice podle obrázku a na obou stranách utáhněte klíčem.

Stejným způsobem namontujte zadní vidlicové kolo.

URČENÍ NEJLEPŠÍ POLOHY SEDADLA PRO HRAČKOVÉ BALANCE

Dítě musí sedět pohodlně, nesmí se předklánět k řídítkům a schůdky musí aby došlo k úplnému kontaktu se zemí, jak je znázorněno na obr. 6.

DŮLEŽITÉ! Pro začátečníky se doporučuje zpočátku používat nejnižší polohu sedu!

BEZPEČNOSTNÍ PŘILBA, CHRÁNIČE KOLEN A LOKTŮ, BOTY

PRO VĚTŠÍ BEZPEČNOST BY DÍTĚ MĚLO NOSIT OCHRANU HLAVY, KOLEN A LOKTŮ BEZPEČNOSTNÍ PŘILBU A BĚHEM POUŽÍVÁNÍ HRAČKY NOSIT OBUV!

Přilba by měla těsně přiléhat na hlavu, neměla by se příliš tlačit dozadu k týlu hlavy a měla by být umístěna tak, aby chránila čelo.

POKYNY K PREVENCI A ÚDRŽBĚ

Pravidelně kontrolujte provozuschopnost jednotlivých dílů.

- * Hračku nepolévejte vodou. Čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou nebo neutrálním tekutým čisticím prostředkem.
- * Nečistěte agresivními čisticími prostředky obsahujícími abrazivní částice, čpavek, bělidlo nebo alkohol.
- * Pohony pravidelně mažte.
- * Nepoužívejte na písčitém terénu.
- * Neskladujte HRAČKU v místnostech s velmi teplým vzduchem nebo v blízkosti zdrojů tepla, aby nedošlo k deformaci.
- * Skladujte HRAČKU na čistém a suchém místě. Nevystavujte přímému vlivu prostředí – slunci, dešti, vlhkosti, náhlým změnám teplot!
- * HRAČKU vždy osušte, nechte ji uschnout, než ji uložíte k uskladnění nebo znovu použijete. Pokud výrobek skladujete ve vlhkém prostředí, může se vytvořit plíseň.
- * V případě problémů souvisejících s běžným provozem kontaktujte autorizované servisní středisko pro konzultaci nebo opravu.

ამ პროდუქტის უსაფრთხო გამოყენების უზრუნველსაყოფად მიჰყევით ყველა გაფრთხილებას, ინსტრუქციას და რეკომენდაციას, რომელიც მოცემულია ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში

გაფრთხილებები!

- * **გაფრთხილება!** გამოყენება უნდა მოხდეს მხოლოდ ზრდასრულთა უშუალო მეთვალყურეობის ქვეშ დაცემის საფრთხის გამო!
- * **გაფრთხილება!** ამ სათამაშოს არ აქვს მუხრუჭები!
- * **გაფრთხილება!** სათამაშო არ არის შესაფერისი 3 წლამდე ასაკის ბავშვებისთვის!
- * **გაფრთხილება!** გამოიყენონ 3 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვები და ბავშვის წონა მაქსიმუმ 25 კგ.
- * **გაფრთხილება!** არ გამოიყენონ ბავშვებმა 25 კგ-ზე მეტი, სათამაშოს სტრუქტურის გადატვირთვის საფრთხის გამო!
- * **გაფრთხილება!** სათამაშოს გამოყენებამდე გაეცანით ბავშვს გამოყენების მეთოდი და უსაფრთხოების წესები.
- * **გაფრთხილება!** სათამაშოს გამოყენებისას ბავშვმა უნდა ატაროს დამცავი ჩაფხუტი, მუხლის და იდაყვის დამცავი და ფეხსაცმელი!
- * **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ სათამაშო მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- * **გაფრთხილება!** გამოიყენეთ სათამაშო მხოლოდ დღის განმავლობაში დაცულ ადგილებში და უსაფრთხო ღისტანციაზე ქუჩებიდან და გზებიდან სატრანსპორტო საშუალების მოგზაურობით.
- * **გაფრთხილება!** მოარიდეთ ხანძარსა და სითბოს სხვა წყაროებს!
- * სათამაშოს აწყობა მხოლოდ ზრდასრულმა უნდა გააკეთოს!
- * არ მისცეთ უფლება 3 წლამდე ასაკის ბავშვებს იყვნენ სათამაშოების სრულად აწყობამდე, რათა თავიდან აიცილოთ წვდომა მცირე და დამოილ ნაწილებზე!
- * ეს სათამაშო განკუთვნილია მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის!
- * არ მისცეთ ბავშვებს სათამაშოს დაძაბვის უფლება!
- * ეს სათამაშო არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან ციგურებისთვის!
- * არ გამოიყენოთ სათამაშო, თუ აღმოაჩენთ, რომ რომელიმე ნაწილი აკლია ან დაზიანებულია.
- * არ დაუშვათ ბავშვს ვერ იდგეს სავარძელში, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანება.
- * სათამაშოს გამოყენებისას ბავშვმა უნდა ატაროს ფეხსაცმელი!
- * არ მიახლოთ სათამაშოზე დამატებითი ჰალსტუხები და აქსესუარები, რათა თავიდან აიცილოთ დაზიანების რისკი!
- * არ დადოთ საგნები ან ბარგი სახელურზე, რათა თავიდან აიცილოთ ბავშვის დაზიანების რისკი სათამაშოს გადატვირთვის, ღისბალანსის და გადაბრუნების გამო!
- * შენახვისა და ტრანსპორტირებისას არ დადოთ ნივთები და მიძიმე საგნები სათამაშოზე, რათა არ დაზიანდეს მისი სტრუქტურა.
- * არ გამოიყენოთ სხვა სატრანსპორტო საშუალება სათამაშოს გადასატანად წვეით!
- * არ მისცეთ ბავშვს სათამაშოს გამოყენებით, ისევე როგორც მის მახლობლად მყოფ ბავშვებს, ხელით შეხოს ბორბლებს ან/და განათავსოს მათში საგნები!
- * გამოიყენება მდინარეების, აუზების, კიბეების ან დაბრკოლებებისგან შორს!
- * არ შეიტანოთ ცვლილებები ან მოდიფიკაციები სათამაშოების კონსტრუქციაში! აუცილებლობის შემთხვევაში დაუკავშირდით დილერს ან ავტორიზებულ სერვის ცენტრს კონსულტაციისა და შეკეთებისთვის.
- * არ გამოიყენოთ სათადარიგო ნაწილები და სხვა კომპონენტები, რომლებიც არ არის მოწოდებული მწარმოებლის მიერ! მწარმოებელი არ იღებს პასუხისმგებლობას უსაფრთხოებაზე იმ შემთხვევაში, როდესაც გამოყენებულია სხვა სათადარიგო ნაწილები, გარდა იმ ორიგინალისა დამტკიცებული ტიპისა ან მის მიერ რეკომენდებული

შეკრება და ფუნქციები

ეს სათამაშო განკუთვნილია 3 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებისთვის, რომელთა წონა 25 კგ-მდეა.

მნიშვნელოვანია! ზუსტად მიჰყევით სათამაშოს აწყობისა და გამოყენების ინსტრუქციას და თანმიმდევრობას ინსტრუქციას თანდართული ტექსტიდან და ილუსტრაციებიდან.

გაფრთხილება! შეამოწმეთ შეკეთების უსაფრთხოება ყოველი ოპერაციის შემდეგ!

გაფრთხილება! სამაგრები კარგად მოჭიმეთ. დაკარგვამ შეიძლება გამოიწვიოს პროდუქტის ნაწილების დაშლა და ბავშვის დაზიანება.

საჭირო ხელსაწყობები: გასადები (მოყვება კომპლექტში).

ძირითადი ნაწილები:

- 1 – ბორბალი (2 ც.);
- 2 – საჭე (1 ც.);
- 3 – ჩარჩო (1 ც.);
- 4 – სავარძელი (1 ც.);
- 5 – წინა ჩანგალი (1 ც.);
- 6 – წინა/უკანა ღერძი (2 ც.);
- 7 – სახელურის საფარი (1 ც.);
- 8 – სამაგრი (1 ც.);
- 9 – ყდის (2 ც.);
- 10 – გასადები (1 ც.)

1. დაჭერთ ბუჩქებზე (10) ჩარჩოს ორივე მხარეს.
2. ჩადეთ წინა ჩანგალი (6) ჩარჩოს წინა მილში.
3. მოათავსეთ სამაგრი (9) ჩანგლის მილზე. გადაუსვით თავსახური (8) სახელურის მილზე (2) და ჩადეთ სახელური ჩანგალში სასურველ სიმაღლეზე.

გაფრთხილება! დაარეგულირეთ სახელურის სიმაღლე სამაგრის ჩასმის სიღრმის მარკირების დაკვირვებით. სიმაღლე ისე უნდა იყოს მორგებული, რომ მარკირება არასოდეს ჩანდეს! ბოლოს დამაგრეთ დამჭერი ქანჩის გამოყენებით (11) და დააფარეთ თავსახური.

4. ჩადეთ სავარძელი ჩარჩოს ხვრელში. დაარეგულირეთ სავარძლის სიმაღლე სავარძლის მილზე ჩასმის სიღრმის მიზნის დაკვირვებით. ბოლოს დაამაგრეთ დამჭერი ქანჩის გამოყენებით (11).
5. ა) ამოიღეთ შესაკრავები ღერძის ერთი მხრიდან.
ბ) ღერძი გადაიტანეთ ბორბლის ხვრელში.
გ) ღერძის თავისუფალი ბოლოდან თანმიმდევრობით მოათავსეთ ბუჩქი, თხილი, საკეტის სარეცხი და ბოლოს საკეტი კაკალი, მაგრამ არ გამკაცრდეს.
დ) ჩასვით ღერძი წინა ჩანგლის ღარებში, როგორც ნაჩვენებია ფიგურაში და ორივე მხრიდან გაამაგრეთ ქანჩით.

დააინსტალირეთ უკანა ჩანგლის ბორბალი იმავე გზით.

სავარძლის საუკეთესო პოზიციის განსაზღვრა სათამაშო ბალანსის ველისპედლისთვის

ბავშვი კომფორტულად უნდა იჯდეს, წინ არ იყოს გადახრილი სახელურებისა და საფეხურებისკენ სრული კონტაქტის დამყარება მიწასთან, როგორც ნაჩვენებია ნახ. 6.

მნიშვნელოვანია! დამწყებთათვის რეკომენდებულია სავარძლის ყველაზე დაბალი პოზიციის გამოყენება!

დამცავი ჩაფხუტი, მუხლის და იდაყვის დამცავი, ფეხსაცმელი

მეტი უსაფრთხოებისთვის, სათამაშოს გამოყენებისას ბავშვმა უნდა ატაროს დამცავი ჩაფხუტი თავზე, მუხლის და იდაყვის დამცავებზე და ატაროს ფეხსაცმელი!

ჩაფხუტი მჭიდროდ უნდა მოერგოს თავზე, არ იყოს ძალიან შორს მიყრილი თავის უკანა მხარეს და განლაგებული იყოს შუბლის დასაცავად.

PREVENTION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

პერიოდულად შეამოწმეთ ცალკეული ნაწილების მომსახურება.

- * არ დაასხათ წყალი სათამაშოს. გაწმინდეთ წყლით დატენიანებული რბილი ქსოვილით ან ნეიტრალური თხევადი სარეცხი საშუალებით.
- * არ გაასუფთავოთ აგრესიული სარეცხი საშუალებებით, რომლებიც შეიცავს აბრაზიულ ნაწილაკებს, ამიაკის, მათეთრებელს ან ალკოჰოლს.
- * რეგულარულად შეუეთეთ აქტუალტორები.
- * არ გამოიყენოთ ქვიშიან რელიეფზე.
- * არ შეინახოთ სათამაშო ოთახებში ძალიან თბილი ჰაერით ან სითბოს წყაროებთან ახლოს, დეფორმაციის თავიდან ასაცილებლად.
- * შეინახეთ სათამაშო სუფთა და მშრალ ადგილას. არ დაუშვათ გარემოს ჰირდაპირი ზემოქმედება - მზე, წვიმა, ტენიანობა ან ტემპერატურის უეცარი ცვლილებები!
- * ყოველთვის გაამშრალეთ სათამაშო, გააშრეთ სანამ შესანახად გადადებთ ან ხელახლა გამოიყენებთ. თუ პროდუქტს ნესტიან პირობებში ინახავთ, შეიძლება ჩამოსხმა განვითარდეს.
- * ნორმალურ მუშაობასთან დაკავშირებული პრობლემების შემთხვევაში მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებს კონსულტაციისთვის ან შეკეთებისთვის.



България, Пловдив, ул. „Голямоконарско шосе” № 1;
1 Golyamokonarsko shosse, Plovdiv, Bulgaria

www.chipolino.com